Proletari din toate ţările, uniţi-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XI
Seria II-a
Nr. 1879
Duminică 15 mai 1955
4 pagini
20 bani

IN NUMĂRUL DE AZI!

Comunicatul final al Conferinţei de la Varşovia a statelor europene pentru asigurarea păcii şi securităţii în Europa

VARŞOVIA 14 (Agerpres). .

Intre 11 şi 14 mai 1955 a avut loc la Varşovia cea de-a 2-a conferinţă a statelor europene pentru asigurarea păcii şi securităţii în Europa, la care au participat Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Romînă, Republica Populară Ungară şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La Conferinţa de la Varşovia au luat parte următorii reprezentanţi ai statelor sus-menţionate:

Din partea Republicii Populare Albania: Mehmet Shehu, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Albania (şeful delegaţiei); general-locotenent **Bekir Balluku**, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministrul Apărării Naţionale al Republicii Populare Albania; **Behar Shtylla**, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Albania.

Din partea Republicii Populare Bulgaria: Vîlco Cervenkov, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Bulgaria (şeful delegaţiei); general de armată **Petr Pancevski**, ministrul Apărării al Republicii Populare Bulgaria; **Mincio Neicev**, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Bulgaria.

Din partea Republicii Cehoslovace: Viliam Siroky, primul ministru al Republicii Cehoslovace, (şeful delegaţiei); general de armată **Alexey Cepicka**, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al Apărării Naţionale al Republicii Cehoslovace; **Vaclav David**, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Cehoslovace.

Din partea Republicii Democrate Germane: Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane, (şeful delegaţiei); **Walter Ulbricht**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Democrate Germane; **Willy Stoph**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al Afacerilor Interne al Republicii Democrate Germane; dr. **Lothar Bolz**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al Afacerilor Externe al Republicii Democrate Germane; **Otto Nuschke**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Democrate Germane; dr. **Hans Loch**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Democrate Germane; **Hans Reichelt**, ministrul Agriculturii şi Silviculturii al Republicii Democrate Germane; general-locotenent **Heinz Hoffmann**, locţiitor al ministrului Afacerilor Interne al Republicii Democrate Germane; **Stefan Heymann**, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Democrate Germane în Republica Populară Polonă.

Din partea Republicii Populare Polone: Jozef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone (şeful delegaţiei); **Konstantyn Rokossowski**, mareşal al Poloniei, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al Apărării Naţionale al Republicii Populare Polone; **Stanislaw Szkrzeszewski**, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Polone; **Marian Naszkowski**, locţiitor al ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Polone.

Din partea Republicii Populare Romîne: Gheorghe Gheorghiu-Dej, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Romîne (şeful delegaţiei); general de armată **Emil Bodnăraş**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al Forţelor Armate ale Republicii Populare Romîne; **Simion Bughici**, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne; general-locotenent **Ion Tutoveanu**, şeful Marelui Stat Major al Forţelor Armate ale Republicii Populare Romîne; **Grigore Preoteasa**, prim-locţiitor al ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne; **Marin Florea Ionescu**, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Populare Romîne în Republica Populară Polonă.

Din partea Republicii Populare Ungare: András Hegedüs, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Ungare (şeful delegaţiei); general colonel **Istvan Bata**, ministrul Apărării Naţionale al Republicii Populare Ungare; **Janos Boldoczky**, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Ungare; **Endre Sik**, prim-locţiitor al ministrului Afacerilor Externe al Republicii Populare Ungare; **Lajos Drahos**, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Populare Ungare în Republica Populară Polonă.

Din partea Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste: N. A. Bulganin, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. (şeful delegaţiei); **V. M. Molotov**, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri şi ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S.; **G. K. Jukov**, mareşal al Uniunii Sovietice, ministrul Apărării al U.R.S.S.; **I. S. Konev**, mareşal al Uniunii Sovietice; **A. M. Puzanov**, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.F.S.R.; **N. T. Kalcenko**, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.S. Ucrainene; **K. T. Mazurov**, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.S. Bieloruse; **V. T. Laţis**, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.S. Letone; **M. A. Ghedvilas**, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.S. Lituaniene; **A. A. Miurisep**, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.S.S. Estone; **V. A. Zorin**, locţiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; **P. K. Ponomarenko**, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al U.R.S.S. în Republica Populară Polonă.

La conferinţă a participat de asemenea în calitate de observator reprezentantul **Republicii Populare Chineze, Pîn De-huai**, locţiitor al Premierului Consiliului de Stat şi ministrul Apărării al Republicii Populare Chineze.

Participanţii la Conferinţa de la Varşovia au discutat sub toate aspectele schimbările survenite în situaţia internaţională în legătură cu ratificarea acordurilor militare de la Paris şi au constatat că ratificarea acordurilor de la Paris, care prevăd crearea unei noi grupări militare sub forma „Uniunii Europei occidentale" cu participarea Germaniei occidentale în curs de remilitarizare şi cu includerea ei în blocul nord-atlantic, agravează primejdia unui nou război şi periclitează securitatea naţională a statelor iubitoare de pace.

Statele participante la conferinţă au hotărît să ia măsurile necesare pentru asigurarea securităţii lor şi în interesul menţinerii păcii în Europa.

În acest scop, statele participante la Conferinţa de la Varşovia au încheiat un Tratat de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală între Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Romînă, Republica Populară Ungară şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

La conferinţă a fost adoptată de asemenea hotărîrea de a se crea un Comandament unificat al forţelor armate ale statelor semnatare ale tratatului.

Conferinţa s-a desfăşurat într-o atmosferă de deplină unanimitate — expresie a prieteniei şi colaborării sincere între popoarele frăţeşti din lagărul păcii, democraţiei şi socialismului.

Semnarea Tratatului de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală

VARŞOVIA 14 (Agerpres).

La 14 mai 1955, ora 10, în clădirea Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, a avut loc semnarea Tratatului de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală între Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Romînă, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Tratatul a fost semnat de:

Din împuternicirea Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Albania — **M. SHEHU**
Din împuternicirea Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria — **V. CERVENKOV**
Din împuternicirea Preşedintelui Republicii Cehoslovace — **V. SIROKY**
Din împuternicirea Preşedintelui Republicii Democrate Germane — **O. GROTEWOHL**
Din împuternicirea Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone — **J. CYRANKIEWICZ**
Din împuternicirea Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne — **GH. GHEORGHIU-DEJ**
Din împuternicirea Prezidiului Republicii Populare Ungare — **A. HEGEDÜS**
Din împuternicirea Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — **N. BULGANIN**

La semnarea tratatului, O. Grotewohl, conducătorul delegaţiei Republicii Democrate Germane, a făcut următoarea declaraţie în numele guvernului Republicii Democrate Germane.

„Ţinînd seama de scopul tratatului — asigurarea păcii şi securităţii în Europa, guvernul Republicii Democrate Germane vede în acest tratat un mare sprijin pentru poporul german, în năzuinţa lui spre reunificarea paşnică şi democratică a Germaniei. Republica Democrată Germană continuă să considere că unificarea Germaniei pe baze paşnice şi democratice este sarcina sa principală, că ea este sarcina întregului popor german, şi va contribui pe toate căile la grăbirea restabilirii unităţii Germaniei.

Semnînd acest Tratat de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală, guvernul Republicii Democrate Germane porneşte de la premiza că Germania reunificată nu va fi legată de obligaţiile asumate de o parte sau alta a Germaniei prin diferite tratate şi acorduri militar-politice, încheiate înainte de unificare".

Această declaraţie a guvernului Republicii Democrate Germane a fost primită cu deplină înţelegere. Conferinţa a luat notă de ea.

In numele guvernului Republicii Populare Chineze a luat cuvîntul Pîn De-huai, locţiitor al premierului Consiliului de Stat şi ministrul Apărării al Republicii Populare Chineze, care a făcut următoarea declaraţie:

„Dragi tovarăşi,

Conferinţa de la Varşovia a ţărilor europene pentru asigurarea păcii şi securităţii în Europa a realizat, după trei zile de activitate asiduă, succese de însemnătate istorică. Poporul chinez, laolaltă cu toate popoarele iubitoare de pace din lume, felicită călduros conferinţa pentru remarcabilele succese realizate.

Rezultatele Conferinţei de la Varşovia au demonstrat încă odată hotărîrea fermă a participanţilor la această conferinţă de a apăra pacea şi securitatea în Europa; ele au demonstrat de asemenea strînsa unitate şi forţa lagărului păcii, democraţiei şi socialismului, condus de Uniunea Sovietică. Este o hotărîre şi o forţă de care nu se poate să nu se ţină seama.

Calea justă a apărării păcii şi securităţii, indicată de conferinţă, corespunde pe de-a întregul intereselor şi aspiraţiilor popoarelor din întreaga lume.

Guvernul Republicii Populare Chineze consideră că hotărîrile adoptate la Conferinţa de la Varşovia constituie o mare contribuţie la cauza păcii deoarece ele nu numai că reprezintă o măsură excepţional de importanţă pentru asigurarea păcii şi securităţii în Europa, dar vor exercita şi o mare influenţă asupra păcii şi securităţii în Asia.

Din împuternicirea guvernului Republicii Populare Chineze declar că guvernul şi poporul chinez de 600 milioane de oameni se solidarizează şi sprijină pe de-a întregul Tratatul de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală semnat acum între Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Romînă, Republica Populară Ungară şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste. Sîntem convinşi că succesele prezentei conferinţe vor contribui la întărirea coeziunii ţărilor şi popoarelor iubitoare de pace şi vor contribui într-o măsură considerabilă la întărirea păcii şi securităţii, atît în Europa cît şi în întreaga lume".

Participanţii la conferinţă au primit cu satisfacţie această declaraţie a reprezentantului Republicii Populare Chineze.

În încheiere, în numele guvernului Republicii Populare Polone a luat cuvîntul Jozef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri.

La semnarea tratatului au fost de faţă toţi membrii delegaţiilor statelor participante la conferinţă şi reprezentantul Republicii Populare Chineze.

Au asistat de asemenea Boleslaw Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Aleksandr Zawadski, preşedintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, membrii Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi membrii guvernului Republicii Populare Polone.

Tratat de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală

între Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Romînă, Republica Populară Ungară şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste

Părţile contractante,

reafirmîndu-şi năzuinţa de a crea un sistem de securitate colectivă în Europa, bazat pe participarea tuturor statelor europene indiferent de orînduirea lor socială şi de stat, ceea ce ar permite unirea eforturilor lor în interesul asigurării păcii în Europa,

luînd totodată în considerare situaţia creată în Europa în urma ratificării acordurilor de la Paris, care prevăd constituirea unei noi grupări militare sub forma „Uniunii Europei occidentale" cu participarea Germaniei occidentale în curs de remilitarizare şi includerea ei în blocul nord-atlantic, ceea ce agravează primejdia unui nou război şi creează o amenintare pentru securitatea naţională a statelor iubitoare de pace,

fiind convinse că în aceste condiţii statele iubitoare de pace din Europa trebuie să ia măsurile necesare pentru asigurarea securităţii lor şi în interesul menţinerii păcii în Europa,

călăuzindu-se după obiectivele şi principiile Cartei Organizaţiei Naţiunilor Unite,

în interesul întăririi continue şi dezvoltării prieteniei, colaborării şi asistenţei mutuale, în conformitate cu principiile respectării independenţei şi suveranităţii statelor, precum şi neamestecului în afacerile lor interne

au hotărît să încheie prezentul Tratat de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală şi au desemnat drept împuterniciţi ai lor:

Prezidiul Adunării Populare a Republicii Populare Albania — pe Mehmet Shehu, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Albania,

Prezidiul Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria — pe Vîlco Cervenkov, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Bulgaria,

Preşedintele Republicii Cehoslovace — pe Viliam Siroky, primul ministru al Republicii Cehoslovace,

Preşedintele Republicii Democrate Germane — pe Otto Grotewohl, primul ministru al Republicii Democrate Germane,

Consiliul de Stat al Republicii Populare Polone — pe Jozef Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Polone,

Prezidiul Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne — pe Gheorghe Gheorghiu-Dej, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Romîne,

Prezidiul Republicii Populare Ungare — pe András Hegedüs, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Ungare,

Prezidiul Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — pe Nikolai Aleksandrovici Bulganin, preşedintele Consiliului de Miniştri al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste,

care, prezentîndu-şi împuternicirile, constatate a fi în forma cuvenită şi în deplină ordine, au convenit asupra celor ce urmează:

Articolul 1.

Părţile contractante se obligă ca, în conformitate cu Carta Organizaţiei Naţiunilor Unite, să se abţină în relaţiile lor internaţionale de la ameninţarea cu forţa sau de la folosirea ei şi să rezolve litigiile lor internaţionale prin mijloace paşnice în aşa fel încît să nu periciliteze pacea şi securitatea internaţională.

Articolul 2.

Părţile contractante declară că sînt gata să participe în spiritul unei colaborări sincere la toate acţiunile internaţionale avînd drept scop asigurarea păcii şi securităţii internaţionale şi că îşi vor consacra în întregime forţele atingerii acestor ţeluri.

Totodată, părţile contractante vor depune eforturi pentru ca, în înţelegere cu alte state care doresc să colaboreze în această direcţie, să se ia măsuri eficiente în vederea reducerii generale a armamentelor şi a interzicerii armelor atomice, cu hidrogen şi a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă.

Articolul 3.

Părţile contractante se vor consulta între ele asupra tuturor problemelor internaţionale importante care afectează interesele lor comune, călăuzindu-se după interesele întăririi păcii şi securităţii internaţionale.

Ele se vor consulta neîntîrziat în interesul asigurării apărării comune şi menţinerii păcii şi securităţii, oridecîteori, după părerea oricăreia dintre ele, se va ivi primejdia unui atac armat împotriva unuia sau mai multor state semnatare ale tratatului.

Articolul 4.

În cazul unui atac armat în Europa din partea vreunui stat sau grup de state împotriva unuia sau mai multor state semnatare ale tratatului, fiecare stat semnatar al tratatului în cadrul exercitării dreptului la autoapărare individuală sau colectivă, în conformitate cu articolul 51 al Cartei Organizaţiei Naţiunilor Unite, va acorda statului sau statelor care au fost supuse unui asemenea atac ajutor imediat, în mod individual, în înţelegere cu celelalte state semnatare ale tratatului şi prin toate mijloacele care i se par necesare, inclusiv folosirea forţei armate. Statele semnatare ale tratatului se vor consulta imediat asupra măsurilor ce trebuie luate în comun în scopul restabilirii şi menţinerii păcii şi securităţii internaţionale. In conformitate cu prevederile Cartei Organizaţiei Naţiunilor Unite, Consiliul de Securitate va fi informat asupra măsurilor luate în baza prezentului articol. Aceste măsuri vor fi sistate îndată ce Consiliul de Securitate va fi luat măsurile necesare pentru restabilirea şi menţinerea păcii şi securităţii internaţionale.

Articolul 5.

Părţile contractante au căzut de acord asupra creării unui Comandament unificat al forţelor lor armate care, potrivit înţelegerii între părţi, vor fi puse sub comanda acestui comandament, care acţionează pe baza unor principii stabilite în comun. Ele vor lua de asemenea de comun acord alte măsuri necesare pentru întărirea capacităţii lor de apărare, pentru a apăra munca paşnică a popoarelor lor, pentru a garanta inviolabilitatea frontierelor şi teritoriilor lor şi a asigura apărarea împotriva unei eventuale agresiuni.

Articolul 6.

In scopul înfăptuirii consultărilor prevăzute în prezentul tratat între statele semnatare ale tratatului şi pentru examinarea problemelor ce se vor ivi în legătură cu aplicarea prezentului tratat se creează un comitet politic consultativ în care fiecare stat semnatar al tratatului va fi reprezentat printr-un membru al guvernului sau printr-un alt reprezentant numit în mod special.

Comitetul poate crea organele auxiliare care s-ar dovedi necesare.

Articolul 7.

Părţile contractante se obligă să nu ia parte la nici un fel de coaliţii sau alianţe şi să nu încheie nici un fel de acorduri ale căror scopuri ar fi în contradicţie cu scopurile prezentului tratat.

Părţile contractante declară că obligaţiile lor decurgînd din tratatele internaţionale în vigoare nu sînt în contradicţie cu prevederile prezentului tratat.

Articolul 8.

Părţile contractante declară că vor acţiona într-un spirit de prietenie şi colaborare în scopul dezvoltării şi întăririi continue a legăturilor economice şi culturale dintre ele, călăuzindu-se după principiile respectării reciproce a independenţei şi suveranităţii lor şi neamestecului în treburile lor interne.

Articolul 9.

Prezentul tratat este deschis şi altor state, indiferent de orînduirea lor socială şi de stat, care vor declara că sînt gata ca, participînd la prezentul tratat, să contribuie la unirea eforturilor statelor iubitoare de pace în scopul asigurării păcii şi securităţii popoarelor. O asemenea aderare va intra în vigoare cu consimţămîntul statelor semnatare ale tratatului după ce documentul cu privire la ea va fi fost remis spre păstrare guvernului Republicii Populare Polone.

Articolul 10.

Prezentul tratat urmează a fi ratificat, iar instrumentele de ratificare vor fi remise spre păstrare guvernului Republicii Populare Polone.

Tratatul va intra în vigoare în ziua în care va fi depus spre păstrare ultimul instrument de ratificare. Guvernul Republicii Populare Polone va informa celelalte state semnatare ale tratatului asupra depunerii spre păstrare a fiecărui instrument de ratificare.

Articolul 11.

Prezentul tratat va rămîne în vigoare timp de 20 de ani. Pentru părţile contractante care cu un an înainte de expirarea acestui termen nu vor prezenta guvernului Republicii Populare Polone o declaraţie de denunţare a tratatului, el va rămîne în vigoare şi în următorii zece ani.

In cazul cînd în Europa va fi creat un sistem de securitate colectivă şi va fi încheiat in acest scop un tratat general european de securitate colectivă, lucru spre care părţile contractante vor tinde neîncetat, prezentul tratat îşi va pierde valabilitatea în ziua intrării în vigoare a Tratatului general european.

Intocmit la Varsovia, la 14 mai 1955, într-un exemplar, în limbile rusă, poloneză, cehă şi germană, toate textele avînd aceeaşi putere. Copii legalizate ale prezentului tratat vor fi transmise de către guvernul Republicii Populare Polone tuturor celorlalţi semnatari ai tratatului.

Drept care împuterniciţii au semnat prezentul tratat şi l-au parafat.

Din împuternicirea Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Albania — **MEHMET SHEHU**
Din împuternicirea Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria — **VILCO CERVENKOV**
Din împuternicirea Preşedintelui Republicii Cehoslovace — **VILIAM SIROKY**
Din împuternicirea Preşedintelui Republicii Democrate Germane — **OTTO GROTEWOHL**
Din împuternicirea Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone — **JOZEF CYRANKIEWICZ**
Din împuternicirea Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne — **GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ**
Din împuternicirea Prezidiului Republicii Populare Ungare — **ANDRAS HEGEDÜS**
Din împuternicirea Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — **NIKOLAI ALEKSANDROVICI BULGANIN**

Cu privire la crearea Comandamentului unificat al forţelor armate ale statelor semnatare ale Tratatului de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală

În conformitate cu Tratatul de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală încheiat între Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Romînă, Republica Populară Ungară şi Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste — statele semnatare ale tratatului au luat hotărîrea de a crea un Comandament unificat al forţelor lor armate.

În această hotărîre se prevede că problemele comune privind întărirea capacităţii de apărare şi organizarea forţelor armate unificate ale statelor membre ale tratatului vor fi supuse examinării Comitetului Politic Consultativ care va lua hotărîrile corespunzătoare.

Mareşalul Uniunii Sovietice I. S. Konev a fost numit comandant suprem al forţelor armate unificate puse la dispoziţie de către statele semnatare ale tratatului.

Ca locţiitori ai comandantului suprem al forţelor armate unificate sînt numiţi miniştrii apărării sau alţi conducători militari din statele semnatare ale tratatului, în atribuţia cărora intră comanda forţelor armate puse la dispoziţie de către fiecare stat semnatar al tratatului pentru a face parte din forţele armate unificate.

Problema participării Republicii Democrate Germane la măsurile privind forţele armate ale Comandamentului unificat va fi examinată ulterior.

Pe lîngă comandantul suprem al forţelor armate unificate se creează un Stat major al forţelor armate unificate ale statelor semnatare ale tratatului, din acest Stat major urmînd a face parte reprezentanţii permanenţi ai marilor state majore ale statelor semnatare ale tratatului.

Sediul Statului major este la **Moscova**.

Dislocarea forţelor armate unificate pe teritoriul statelor semnatare ale tratatului se va face în conformitate cu nevoile apărării mutuale, în baza unei înţelegeri între aceste state.

LITERATURĂ-ARTĂ

Mihai Gafița

Trei romane istorice

În „Editura Tineretului" au apărut, în a doua jumătate a anului 1954, trei voluminoase cărți evocînd momente din trecutul poporului nostru.

C. Ignătescu — „Mitruț al Joldii" vol. II

„Mitruț al Joldii", după cum indică și titlul, evocă oameni și fapte ale epocii prin perspectiva pe care o deschide situarea în centrul acțiunii, ca erou principal, a unui om din mase. Firește că această situare în prim plan a eroului din popor nu exclude posibilitatea pentru autor de a introduce în acțiune episoade în care atenția să fie fixată asupra personalității istorice ce domină acțiunea — în cazul de față domnitorul patriot Ion Vodă cel Cumplit. Asemenea episoade lămuresc și întregesc perspectiva de ansamblu și contribuie chiar la definirea eroului principal al narațiunii și a tuturor celorlalte personaje. Este calea ilustrată cu atita pregnanță de Mihail Sadoveanu în „Frații Jderi", operă care a călăuzit în multe privințe pe C. Ignătescu în construirea cărții sale. Mitruț își capătă adevărata sa semnificație și situare concretă într-o epocă istorică, datorită împrejurării că faptele sale sînt subsumate scopului patriotic al lui Ion Vodă: lupta pentru independență națională și pentru reînchegarea unui stat feudal centralizat, capabil să reziste invaziei turcești.

Eroismul unor asemenea oameni ca Mitruț și tovarășii săi se măcina în tăcere sau se irosea în izbucniri anarhice, înainte de apariția idealului pe care-l ridică din nou în fața țării Ion Vodă, după exemplul înaintașilor glorioși Ștefan cel Mare, Petru Rareș. Acest ideal îi adună pe toți, transformîndu-i într-o uriașă forță de luptă. Caracterele oamenilor se îmbogățesc prin însăși această acțiune de orientare a calităților lor. De aici patosul care străbate cartea de la un capăt la altul, de aici dragostea și admirația cititorului pentru eroii minunați ai acelor vremi, cărora autorul le închină pagini vibrante.

Evident, chiar dacă C. Ignătescu a avut de călcat căi străbătute înaintea lui și de alți scriitori în ceea ce privește explorarea cu mijloacele literaturii a momentului istoric abordat (evocarea lui B. P. Hajdeu, piesele lui M. Sorbu și L. Fulga) sarcina lui n-a fost ușoară. Într-o astfel de împrejurare, originalitatea autorului se cuvine apreciată sub aspectul sporului de adîncime în cunoașterea epocii și oamenilor ei, a succesului în apropierea momentului istoric respectiv și a eroilor săi de inima noastră. Romanul „Mitruț al Joldii" aduce o contribuție valoroasă din acest punct de vedere. Dacă am sublinia numai faptul că autorul îmbogățește literatura cu chipuri vii și veridice ale oamenilor simpli, din popor — și aceasta este cea mai de seamă calitate a cărții — și încă ar reieși importanța acestei contribuții. De bună seamă însă că valoarea romanului „Mitruț al Joldii" nu se reduce la atît. Zugrăvind chipurile boierilor trădători, ciocnirile de interese care caracterizează clasa feudalilor, scriitorul a dat o justă reprezentare artistică uneia din principalele cauze care a dus în secolele următoare la decăderea țării, la pierderea independenței și la mizeria tot mai accentuată a poporului. Figuri ca aceea a boierului Mîndru sau a lui Alexe Albu, stăpîni tiranici, perfizi și trădători, sînt dintre cele mai expresive pe care ni le-a dat literatura istorică în ultimul timp. Păcat că, din acest punct de vedere, figura boierului Ieremia nu iese în relief mai mult decît a altor personaje. Autorul a lăsat nefolosit un element care ar fi putut spori în mod real dramatismul cărții: procesul prin care trece acest personaj, de la prietenia strînsă cu voevodul de-a lungul anilor de pribegie, pînă la vînzarea de țară. Trăsăturile feudalului trădător puteau fi puse admirabil în lumină, chiar mai bine decît la boierii care, ca să spunem așa, nu parcurg nici un proces; ei rămîn de la început pînă la sfîrșit ostili voievodului. În schimb, sînt reușit redate în final psihologia și manevrele aceluiași Ieremia care trece de partea Șchiopului numai după ce și-a asigurat o platformă solidă.

Observațiile atît de sumare privitoare la eroii și faptele din romanul „Mitruț al Joldii" vrem să le încheiem cu una despre eroul principal. Încă de la cel dintîi volum s-a făcut simțită tendința autorului de a-și încărca eroul cu tot ce e mai de seamă de făcut în carte. Este și acesta un aspect al idealizării eroului pozitiv și nu e de loc dintre cele mai lipsite de primejdii.

Supraîncărcarea cu calități și sarcini a eroului pozitiv îl face să fie urmărit de cititor cu o umbră de îndoială. Romantismul l-a însuflețit pe autor în construirea personajului Mitruț; același romantism nu trebuia să-l împingă spre negarea sau micșorarea celorlalte personaje prin idealizarea personajului principal.

„Supraîncărcarea" ajunge de fapt să sărăcească, să scadă puterea de convingere a personajului, care raportat la proporțiile firești, veridice ale celorlalte personaje, apare ca o făptură cu însușiri supraomenești și deci neveridică.

Autorul a vrut desigur să-i dea lui Mitruț o valoare de simbol. Mitruț semnifică poporul Moldovei — ca atare se află pretutindeni sprijinind pe domn, apărînd idealul lui, care este și al poporului. Nu trebuie să se înțeleagă cumva că am fi împotriva reliefării realiste în literatura istorică. Dar de aici și pînă la omniprezența și atotputernicia eroului este o distanță bună pe care însă Mitruț o străbate.

Cumpănirea între admirația față de erou și între respectarea capacității lui firești de a săvîrși anumite fapte, duce la respectarea veridicității sale. Înălțimea cea mai grăitoare și mai plină de semnificații o atinge eroul literaturii realiste atunci cînd este pe deplin uman. De această dorită și necesară proporționare a faptelor lui Mitruț, tocmai pentru a-i spori valoarea de simbol și exemplul pentru cititor, poate că autorul nu ne va lipsi la o nouă ediție a romanului său.

Radu Theodoru — „Brazdă și paloș"

Dacă narațiunea de care a fost vorba mai sus era — în general vorbind — romanul unui personaj și cu ajutorul acestuia se dezvăluia întreaga epocă, lucrarea lui Radu Theodoru „Brazdă și paloș", cea mai valoroasă, credem, dintre cele trei cărți pe care le cercetăm în aceste rînduri, sub raportul adîncimii sondajului în realitățile epocii, are o factură de frescă. Autorul abordează epoca lui Mihai Viteazu, atît de sărac reprezentată pînă acum în literatura noastră, deși momentul este dintre cele mai grăitoare din istoria poporului romîn, mai plin de fapte capabile să stea la baza unei opere epice.

Autorul a realizat un tablou sugestiv al epocii de la sfîrșitul secolului XVI, o operă al cărei prim volum vestește un scriitor cu bogate resurse. Primul merit important al cărții stă în diversitatea și amănunțimea peisajului social pe care-l redă autorul. Toate clasele sociale, fiecare cu oamenii și tendințele ei, sînt prezente în romanul „Brazdă și paloș" într-o țesătură complicată, care dă o imagine clară despre societatea țării muntenești de acum peste trei veacuri și jumătate.

Radu Theodoru este abia la început de drum în literatură. Pentru a-și împlini țelul de a transmite prin tablouri de viață o mare parte din materialul documentar de care dispunea, autorul a abordat genul romanului frescă. Complexitatea realizată — și aici stă un real aport al cărții lui Radu Theodoru — l-a dus însă la o anumită împrăștiere și stufozitate. Deocamdată, în acest prim volum, asistăm la o largă galerie de tablouri de epocă, de personaje care se numără poate cu sutele și cărora autorul se înverșunează să le facă tuturor biografia, să le redea figura într-un prim-plan minuțios, cuprinzător. Chiar numai din citarea numelor cîtorva din multele personaje, din indicarea biografiei sau a îndeletnicirii lor, ne vom da seama de complicatele fire ce se țes în roman, de mulțimea lor și prin aceasta de amploarea frescei pe care o reconstituie cu migală și exactitate în romanul său, Radu Theodoru. În prima secțiune a romanului, care se petrece în satul rumînilor, Drăgoești, apar cu biografii largi, cu conflicte și năzuințe proprii, țăranii. În cea de a doua secțiune, care ne poartă în satul Cremenari, cunoaștem pe cneazul moșnenilor Ghețea, pe Ancuța, fata lui și tot aici îi întîlnim pe vitejii căpitani de oaste Radu Ghețea și pe Mirza, cel care va fi robit de fiica boierului Dan.

În București, unde ajungem în cea de a treia secțiune a cărții, începe perindarea biografiilor unor boieri, apoi ale staroștilor de bresle, ale cerșetorilor, ale unor soli și ambasadori străini, ale unor negutători și slujitori mai mari și mai mărunți. Toți aceștia se adună, se ciocnesc, se urmăresc, se lovesc sau se sprijină, închegînd astfel o vastă și foarte amănunțită societate, caracteristică acelei epoci. Elementul esențial de legătură în această diversitate de oameni și fapte și, în același timp, elementul de diferențiere a personajelor, este în primul rînd situarea lor față de problema principală a momentului istoric, aceea a luptei poporului pentru libertate și independență.

Ostilitatea lui Mihai și a partizanilor lui față de turci însemna implicit orientarea către nou, promovarea unor elemente înaintate, în primul rînd a patriotismului și independenței care erau baza dezvoltării țării spre progres. Autorul n-a ales cîtuși de puțin calea ușoară a evitării limitelor istorice ale eroului său ci, redîndu-le în chip veridic, a fundamentat dramatismul drumului pe care-l străbate Mihai, a sugerat intensitatea ciocnirilor care se vor desfășura. Imaginea pe care o are în față cititorul capătă astfel veridicitate și caracter concret din punct de vedere istoric.

Radu Theodoru are marele merit de a nu fi simplificat cîtuși de puțin diversitatea raporturilor care se stabilesc între diferitele clase și grupe sociale și nici rolul fiecăreia din ele în complexul politic al epocii, în sporirea sau în scăderea intensității luptei poporului pentru azvîrlirea jugului otoman, pentru libertate și independență. Avem astfel în roman o lume cu deosebire variată. Boierimea e reprezentată mai ales prin feudalul învechit, vistiernicul Dan, jefuitor crunt și viclean — o admirabilă realizare a autorului. Mai puțin reușite ca personaje literare sînt velvistiernicul Barbă Albă, clucerul Vintilă, biv-vel vornicul Chisan, figuri palide cu toată silința autorului de a le împinge în prim plan, prin participarea lor la felurite comploturi îndreptate împotriva țăranilor și a domnului. Dar tot boierime e și aceea reprezentată de boierii atașați lui Mihai Viteazu: frații Buzești, Radu Florescu, care la rîndul lor se deosebesc între dînșii prin atitudinea față de problema legării țăranilor de pămînt.

Tot astfel, negutătorimea e reprezentată și de bogatul și hapsînul Jipa, care se sprijină pe turci, dar și de Cristian, cel care intenționează să-și asigure prosperitatea negoțului prin înțelegerea cu moșnenii și cu voevodul. Între staroștii diverselor bresle, precum și în rîndurile meșteșugărimii, diferențierea e de aceeași natură.

Ceea ce n-a mai izbutit autorul în egală măsură este îmbinarea tuturor acestor elemente adevărate într-un tablou unitar. În cronica pe care Savin Bratu a făcut-o în „Gazeta Literară" romanului „Brazdă și paloș", discuția se poartă mai ales asupra figurii lui Mihai Viteazu, ceea ce ar putea sugera cititorului că aceasta e centrală în roman. Unindu-ne la aprecierile cronicarului din „Gazeta Literară" despre justa conturare a personalității lui Mihai, trebuie să observăm însă că, deocamdată, în roman nu aceasta e figura centrală. Mai degrabă, dată fiind amploarea caracterizării din acest prim volum, conflictele și problemele care-i însuflețesc, sîntem înclinați să acordăm titlul de eroi centrali celor trei căpitani: Vasile Mîrza, Radu Ghețea și Racea, personaje care reprezintă în roman trei tendințe, pături sociale și funcții deosebite în stat și care fac legătură între medii sociale diferite. Autorul pare să le rezerve roluri importante în viitoarea desfășurare a acțiunii romanului.

Am putea spune că întreg acest volum al romanului „Brazdă și paloș" e prezentarea personajelor centrale și a cadrului larg în care se va desfășura acțiunea. Faptul că spre finalul cărții Mihai începe să fie mai frecvent în centrul întîmplărilor, faptul că în jurul dramei și problemelor lui încep să se strîngă mai multe dintre firele existente, ne face să presupunem că aceasta va fi o linie de acțiune care-și va dobîndi întîietatea în atenția autorului. Dar dacă autorul va merge cu toate ca și pînă acum, în chip paralel și aproape egal, îi prevedem greutăți dintre cele mai mari în construcția viitoarelor volume ale romanului.

Deocamdată, primul volum al lui Radu Theodoru, așa cum se prezintă el acum, îmbogățește literatura noastră nu numai cu o epocă neabordată încă, dar și cu un scriitor autentic, aflat, ca și romanul său, la început de drum, deci avînd toate perspectivele suișului...

Dumitru Almaș — „Neculai Milescu-spătarul"

Cartea lui Dumitru Almaș, intitulată cu numele personajului ei central „Neculai Milescu-spătarul" se impune ca o cale originală în literatura de gen istoric în țara noastră. Întrucît eroul narațiunii a lăsat el însuși bogate însemnări despre o parte a faptelor sale cele mai interesante, fantezia scriitorului a mers pe un drum specific, determinat de existența jurnalelor de călătorie ale Spătarului. Autorul a avut de imaginat, firește, pe baza izvoarelor oferite de cronici și documente ale epocii, mai ales copilăria și tinerețea lui Neculai Milescu, istorisind cîteva întîmplări din care reies generozitatea, mintea ageră, spiritul iscoditor, dornic de lucruri noi, dîrzenia (în copilărie — încăpățînare), trăsături de caracter ale viitorului înalt demnitar și mare cărturar. Cea mai mare parte a cărții, începînd cu capitolul „În patria cea nouă și mare" este învierea, dacă putem spune astfel, a însemnărilor Spătarului despre călătoria sa în China. Pasajele de notații precise, cu caracter aproape științific din jurnalul lui Milescu, sînt redate în chip epic în paginile lui Dumitru Almaș — pe alocurea sînt reproduse chiar pasaje din jurnal — dar în general asistăm la interpretarea epică (folosind narațiunea despre personaje în acțiune și despre întîmplările lor) a paragrafelor însemnărilor lui Milescu.

În această privință lucrarea lui Dumitru Almaș se apropie de roman. Totuși, nu este un roman propriu zis, ci este un valoros reportaj de mare amploare, în care obiectivul principal îl constituie transmiterea de cunoștințe, familiarizarea cititorului cu probleme ale epocii, cu date istorico-geografice, biologice, cu obiceiuri și practici ale diferitelor colectivități umane. Numai în limitele acestea s-a preocupat autorul de schițarea unor caractere individualizate, cu viață proprie.

Dacă vom aprecia cartea pe baza criteriilor care ne călăuzesc la cercetarea romanelor, vom ajunge la unele concluzii negative — așa cum s-a și ajuns în unele articole apărute. Lucrarea lui Dumitru Almaș trebuie însă apreciată în raport cu specificul ei, cu ceea ce și-a propus autorul. El a trasat liniile generale cadrului în care s-a mișcat și s-a format Spătarul Milescu și apoi peisajul uman oferit de solia țarului către împăratul Chinei și a izbutit s-o facă dîndu-ne în chip atrăgător suficiente elemente, capabile să ne înfățișeze o epocă și o lume. Abundența materialului informativ, adică transmiterea prin gura cutărui sau cutărui personaj — sau direct, ca din partea autorului — a materialului conținut în însemnările lui Milescu sau în cronici referitoare la el și la epoca lui, nu numai că nu supără, ci devine o calitate a cărții. Învățăm despre Europa secolelor XVII-XVIII, despre Rusia, despre China acestei epoci, le descoperim prin interpretarea scrisului și a experienței unui om care a trăit adînc acea vreme și a înțeles cu luciditate principalele ei tendințe.

Folosul pentru cititor e așadar dublu. Pe lîngă cunoștințele propriu zise pe care le putem afla din tratate, înțelegem și ceva din frămîntările, din sufletul oamenilor de acum două veacuri. Cunoaștem astfel pe Vasile Lupu, pe adversarul său Gheorghe Ștefan și pe alți voevozi ai Moldovei și Munteniei; ni se perindă prin față figuri din diplomația europeană a vremii și ne apar chipuri de la curtea imperială a Moscovei, începînd cu boierii de la Posolski Prikaz — un fel de minister de externe — și terminînd cu însuși luminatul țar Petru I.

Cartea însuflețește pe cititor și prin căldura cu care este subliniat patriotismul Spătarului, dragostea lui și a oamenilor lui pentru țară, pentru ideile îndrăznețe și inovatoare, respectul și admirația pentru poporul rus și pentru toate popoarele lumii. Pagini de adevărată poezie prilejuiește descrierea momentelor de reverie ale Spătarului și ale apropiaților lui, oameni din popor, precum și zugrăvirea peisajelor de natură, prin care trece caravana cu solia condusă de Milescu.

Exemplul acestei cărți deosebit de instructive merită să fie luat în considerație și de alți scriitori. Povestirile de călătorie au atras totdeauna pe cititorul tînăr ca și pe cel vîrstnic, cu atît mai mult cînd ele au fost realizate la un nivel ridicat, cum se întîmplă cu cartea lui Dumitru Almaș. Cîte admirabile figuri de călători vestiți, cîte călătorii interesante nu-și așteaptă autorii, care să pună în lumină, cu acest prilej, epoci și ținuturi, oameni și obiceiuri, sentimente și credințe încă nu îndeajuns sau de loc cunoscute cititorului tînăr din țara noastră!

★

În capătul acestor rînduri, închinate unor cărți care, toate trei, aduc o contribuție valoroasă la educarea patriotică a tineretului în spiritul tradițiilor luptei poporului pentru libertate și pentru ridicarea țării pe calea progresului și fericirii, să exprimăm două gînduri: unul despre bucuria tuturor cititorilor cînd văd că s-au scris și au apărut cărți izbutite în ansamblu ca acestea; și altul despre faptul că ei așteaptă — de la aceiași autori — și pagini cel puțin tot atît de iscusite și bogate despre viața noastră de azi.

Doina Sălăjan

PRIMĂVARA

Am așteptat primăvara
Dorind-o ca niciodată în viața mea.
În iarna asta grea,
Am cîntat-o ca pe-o iubită
demult ne-ntîlnită.

Și vremea pînă la ea
Nesfîrșit de lungă-mi părea.
Într-o zi am simțit-o aproape,
călcînd cu pasul domol.
Îmi păru că-i zăresc o clipită
lucirea călcîiului gol.

Zăpezile s-au topit moi sub tălpile ei.
Și iarna a plecat în sanie fără clopoței,
albă ca o ursoaică polară.

Iat-o proaspătă iară
lumina așteptărilor mele!

Sosesc în fiece zi și-n fiece seară
atîtea rîndunele,

Tăind lin seninul cu aripi subțiri!...
Ce bine că sînt mereu reveniri,
Așteptări cu sfîrșituri frumoase!
Ce bine că pot spune iară,
După lungi așteptări: primăvară!
Că am s-o cînt încă de-atîtea ori
ascultînd țipăt de cocori
reîntorși.

Ce bine că bucuriile vin întotdeauna
Așa cum răsare veșnic luna,
Seara după o așteptare...
Ce bine că fiece bucurie
Ni se pare mai dulce decît cealaltă —
Și prezenta clipă înaltă
O simțim în inimi mai vie.
Ce bine că primăvara asta nouă
Și-a-nălțat fruntea mai sus
Decît stelele, de-asupra primăverilor ce s-au dus,
Că viitoarele preludii de vară
N-or să semene cu cel de acum,
Că primăverile, toate, sînt treptele
Prea cîntatului, marelui drum
Către fericirea pe care o dorim mai aproape.
Primăvara!

Iat-o proaspătă iară,
Lumina așteptărilor mele!

CÎNTEC PENTRU CRENGILE DE CAIS

Mugurii aveau aripioare fragile,
Verzi frunzulițe stropite cu soare,
Cînd peste prima mea dragoste,
Peste primul meu vis,
S-a boltit, înrămînd jumătate de zare,
Creanga mlădie și grea de cais.
Dragoste-a fost? Ce joacă grozavă,
Miniatură a marii iubiri!
Ne rîdeau în față nebunatice zile,
Legîndu-ne cu raze subțiri,
Ne trezeam cu lumina pe ochi, pe obraz,
Clipele ne creșteau, uniforme: ieri ca și azi.
Rîdeam mult. Ce rîs cristalin!
Înainte de ploaie, priveam norii cum vin...
Se desfăcură mugurii pe rînd,
Petalele-nfloriră tremurînd...
Dar nu domoale vînturi scuturară
Podoaba lor spumoasă și ușoară...
Crescuse primul tunet de război,
Cutremurînd și năruind tăcerea;
Căzură albe florile-n noroi
Și-a lins cu limbi flămînde, focul, mierea.
Caisul roade n-a avut. Ciuntit,
Și bolnav de atîtea răni deschise,
Privea, cum numai omul doar privise
Cu ură, focul care-a izbucnit.
O, dulcea mea iubire de copilă,
Naivă floare, albă și fragilă!
Pe un mormînt micuț ți-ai scuturat
Petalele cu albul sîngerat...
Boltiți-vă, crengi grele de cais
În primăvara asta, crengi mlădii!
Cu-a doua mea iubire, stăm aci,
Ținîndu-ne de mîini ca doi copii.
Boltiți-vă crengi grele de cais
Sub voi din nou venit-am cu un vis.
E poate primul mai matur, mai viu,
Sau poate-al zecelea; nici eu nu știu...
Boltiți-vă crengi grele de cais
Și-lasă floarea proaspătă în lume
Din mugurul mărunt, abia deschis!
Boltiți-vă crengi grele de cais.
Plecați-vă superba voastră frunte!
Podoabele-nfloririi scumpe mi-s...
Cîntați cu mine ramuri de cais!...
E-aproape vara. Dulce să vă fie
Ca mierea, fructul, ca iubirea mea;
Curată fie mierea aurie,
Precum iubitul inima mi-o vrea.
M-a îmbătat văzduhul și mă cheamă
Iubirea cea mai mare, mai de seamă...
Podoabele-nfloririi scumpe mi-s!
Cîntați cu mine ramuri de cais!

Violeta Zamfirescu

BUMBAC

„În nopțile cu lună, femeile torc cînepă"
GEO BOGZA

Sălbatec cînepar, pămînt zbîrcit,
Colectiviștii cînd v-au răscolit?
De cînd a răsărit pe voi bumbacul
De-ascunde-n tufa-i deasă pitpalacul?

Uite țărănci prin rîndurile-nguste,
Cu pulpe goale și-nflorite fuste.
Se-apleacă să culeagă rodu-n cîntec,
Capsulele plesnesc ca-ntr-un descîntec.

Cum dogorește creștetul de soare!
Dor umerii și mijlocul le doare.
Dar înfruntînd migala muncii grea
Au pînza jinduită-atît cîndva!

O, voi, iubite mame și surori,
Destul v-au jefuit negutători!
Destul purtarăți trențe viața toată
Slujind vreo boeroaică-nzorzonată!

Sau ați uitat că holda asta-ntreagă
Era o blestemată de pîrloagă?

Sau ați uitat cum numai dinspre baltă
Femei smulgeau o cînepă mai naltă?

Oare-ați uitat de cînepa greoaie?
Un an luptau cu firu-i să-l îndoaie.
Pentru-o cămașă aspră, cenușie
Femei îmbătrînite de ftizie!

La raza lunii osteneau torcînd
Femei cu ochii-ncercănați și mari.

Femei cu ochii-ncercănați și mari
Ce poate-aveau să moară în curînd.

. . . .

Privesc țărănci prin rîndurile-nguste,
Cu pulpe goale și-nflorite fuste.
Se-ntrec s-adune alb bumbac în cîntec,
Capsulele plesnesc ca-ntr-un descîntec.

Pămînt, desțelenitul meu pămînt,
Rămîn uimite ploi, tării și vînt,
Cum zi de zi cu tine nu mai semeni,
Te schimbă omul și tu-i schimbi pe oameni!

Jurnal artistic

„Fîntîna din Bahcisarai" pe scena Operei din Timișoara

Spectatorul nostru s-a deprins de mult să caute la spectacolele de balet nu numai frumusețea și grația unei piruete măiestru executată, ci mai cu seamă emoțiile pe care le trezesc pasiunile omenești, gîndurile și năzuințele oamenilor, exprimate cu ajutorul artei dansului, atît de grăitoare. Așa se explică și interesul cu care este primit spectacolul cu baletul „Fîntîna din Bahcisarai" de B. Asafiev inspirat după un poem al lui Pușkin, care s-a montat de curînd pe scena Operei de stat din Timișoara.

Baletul, pe care spectatorii din țara noastră îl cunosc atît din montarea de pe scena Operei din București, cît și din fragmentele prezentate în filmele sovietice, evocă puternica dramă a fiicei prințului polonez Potoțki, Maria, în care Pușkin a întruchipat una din cele mai frumoase trăsături ale sufletului omenesc: dragostea curată, puternică, de neinvins.

În prima parte a baletului, în grădina prințului e o mare serbare. Îmbrăcați în bogatele costume ale epocii, oaspeții petrec, închină cupe, dansează. Maria e fericită. Are alături pe iubitul ei Vațlav care o adoră. Toți admiră frumoasa pereche de tineri îndrăgostiți. Trebuie remarcată aici grija regiei (director de scenă și coregrafie Mercedes Pavelici) pentru realizarea atmosferei de sărbătoare, sublinierea frumuseții dansului clasic și a celui popular. Figurile ingenios îmbinate sînt în deplină concordanță cu ritmurile muzicii, vesele, exuberante. Dansul prietenelor Mariei (Inge Schnell și Maria Klein) și cel al prietenilor lui Vațlav (Tiberiu Kiraly și Valeriu Tarna), datorită plasticității, concordanței mișcărilor, grației cu care sînt executate, ilustrează alături de talentul și pregătirea interpreților, și atenția pe care a acordat-o maestrul coregraf armonizării mișcărilor mai multor interpreți, dansului de ansamblu, în general bine pus la punct.

...În toiul veseliei generale însă, se întîmplă o nenorocire. De după copaci și tufișuri năvălesc războinicii tătari ai hanului Ghirei, dau foc palatului, omoară pe cei care încearcă să li se împotrivească. Zadarnice sînt încercările lui Vațlav de a-și salva iubita. Maria e răpită împreună cu alte tinere femei, iar el ucis. În minunatul palat al hanului, este adusă nenorocita captivă care avea să ispășească „vina" de a fi iubită nebunește de han, să înfrunte nevinovată izbucnirile de gelozie ale fostei favorite a hanului, Zarema.

Și aici se remarcă concepția justă a montării care n-a mers pe linia sublinierii unui exotism ieftin, ci, pe fundalul fastuos al vieții din palatul hanului Ghirei, a reliefat puternic drama celor două femei cu caractere atît de contradictorii care se ciocnesc și dau unitate acțiunii. În aceste împrejurări se remarcă cel mai pregnant calitățile și lipsurile interpretelor principale care au avut să facă față unor roluri destul de dificile.

Pe Zarema, pasionată, iubind pătimaș, geloasă ca o tigroaică cînd cunoaște pe cea care i-a răpit dragostea hanului, ne-o zugrăvește Nectara Toma.

Maria (interpretă Elisabeta Feretti) e deosebit de suavă, curată, pătrunsă de o adîncă sensibilitate. Nimeni și nimic n-o poate face să uite casa părintească, pe iubitul ei Vațlav. Înconjurată de bogăția din palatul hanului, neînțelegînd gelozia Zaremei pentru care nu e cu nimic vinovată, mintea, sufletul îi rătăcesc în lumea din care a fost smulsă cu brutalitate. Maria tînjește de dor. Doar harfa cu care i-a cîntat lui Vațlav ultima oară și de care acum nu se mai desparte nici în somn, o mai face să trăiască clipele fericite de odinioară. Ea moare ucisă de Zarema, neînțelegînd ce se petrece cu ea, respingînd dragostea hanului.

Păcat că frumusețea unor asemenea scene este umbrită de insuficienta pregătire a interpretei. Marea dansatoare sovietică Galina Ulanova spune undeva: „Într-un balet, eroina poate să exprime frumusețea și umanitatea sentimentului, numai dacă stăpînește tehnica, dacă dă impresia că „nu se mai gîndește la ea" de loc; sau dacă face în așa fel încît toată această tehnică, întreaga noastră „bucătărie", să treacă neobservată de public". Tocmai lipsurile de tehnică o fac pe Elisabeta Feretti, dansatoare talentată dealtfel, să nu-și poată trăi pe de-a-ntregul rolul, să fie preocupată mereu de pasul sau mișcarea care urmează, să nu poată imprima dansului mai multă expresivitate. Această lipsă duce și la fragmentarea unor episoade (exemplu: dansul cu Vațlav din grădină) care apar forțate, neunitare, greoaie. Nestăpînirea perfectă a „alfabetului" dansului o face pe Elisabeta Feretti să înlocuiască uneori dansul cu gesturi banale, „de toate zilele". Așa e scena în care Zarema vine s-o implore să renunțe la han și cînd se vede nevoită să ridice nedumerită din umeri pentru a da un înțeles episodului.

Mimica interpretului Iuliu Marpozan (în rolul hanului Kerim Ghirei) nu corespunde totdeauna pe deplin acțiunii. Cînd hanul ar trebui să se încînte de înfățișarea Mariei pe care o iubește cu pasiune și din cauza căreia nu-și mai găsește liniștea, el nici n-o privește, se uită spre cer, e absent.

Decorurile și costumele, subliniind cu gust cadrul în care se desfășoară drama, poartă semnătura lui Trixy Checais, respectiv Mercedes Pavelici. Se remarcă în special terasa și grădina palatului prințului Potoțki și decorul din harem, cu fundalul boltit. În comparație cu acestea, construcția fîntînei a cărei semnificație constituie de fapt miezul baletului, e săracă, lucrată neartistic.

Conducerea muzicală aparține tînărului dirijor Ladislau Rooth care cu talent și muzicalitate subliniază atît lirismul motivelor care-o descriu pe Maria, dragostea ei, cît și frenezia, tumultul, mlădierile, caracteristice muzicii orientale.

Spectacolul cu „Fîntîna din Bahcisarai" de pe scena Operei de stat din Timișoara trezește gustul spectatorilor pentru arta realistă, pentru marile capodopere ale culturii universale.

SUZANA VOINESCU

CINSTE ŢIE, MUNCĂ DE MINER!

Datorită ajutorului multilateral dat de Uniunea Sovietică şi dezvoltării continue a industriei noastre grele şi a pivotului ei — industria de maşini — în industria carboniferă a fost introdusă tehnica modernă, capabilă să contribuie din plin la dezvoltarea neîncetată a acestei principale ramuri industriale a economiei.

In Valea Jiului, unde în trecut cel mai obişnuit utilaj de transport era sania de lemn, transportul în abataje este astăzi mecanizat pe bază de benzi transportoare în proporţie de 90 la sută, iar în majoritatea locurilor de muncă, în locul ciocanelor şi sfredelelor de mină, se găsesc acum ciocane cu aer comprimat sau curent electric. In ceea ce priveşte săpatul şi încărcatul cărbunelui, locul lopeţii şi al rîzneii l-au luat, în anii puterii populare, maşinile de havat şi combinele, care sînt introduse azi în minele Văii Jiului într-un număr din ce în ce mai mare.

Folosirea din plin a tehnicii noi, a tuturor utilajelor introduse în mină cere în primul rînd cadre de mineri bine pregătite şi instruite. Pentru aceasta, cu ani în urmă, în Valea Jiului, prin grija partidului şi a guvernului, au luat fiinţă şcoli pentru pregătirea cadrelor de mineri la Lonea, Petrila şi Vulcan.

An de an, cele trei şcoli din Valea Jiului pregătesc sute de tineri mineri din care mulţi dovedesc în procesul de producţie că sînt adevăraţi stăpîni ai tehnicii noi.

Mulţi dintre minerii Văii Jiului îl cunosc pe tînărul Croitoru Gheorghe de la Petrila, absolvent al unei asemenea şcoli. Cu puţin timp în urmă, după ce a absolvit şcoala, tînărul Croitoru Gheorghe, în urma însuşirii temeinice a celor predate şi ajutat de mineri cu o bogată experienţă, a reuşit să se situeze în primele rînduri ale luptei pentru mai mult cărbune. La cîteva luni după terminarea şcolii, el a putut să conducă cu succes o grupă de tineri noi veniţi în Valea Jiului.

In timpul cît a fost elev al şcolii S.F.U., Croitoru Gheorghe nu a învăţat numai tainele meseriei de miner, ci, datorită ajutorului dat de educatori şi de organizaţia de bază U.T.M., şi-a format şi o atitudine înaintată faţă de muncă. Intr-un timp, la mina Petrila, o serie de tineri se obişnuiau mai greu cu lucrul în subteran. O parte din aceştia erau porecliţi chiulangii de către colegii lor. Tov. Croitoru nu s-a mulţumit să-i critice pe aceştia. Dimpotrivă, el a cerut conducerii minei ca împreună cu aceştia să formeze o brigadă de tineret. Muncind cot la cot cu responsabilul de brigadă, tinerii au obţinut succese însemnate. O parte din ei au dobîndit curînd titlul şi insigna de miner fruntaş.

Multe exemple de acest fel se pot da din minele Văii Jiului. Acestea sînt cele mai de seamă roade ale muncii depuse de conducerile S.F.U. şi de comitetele organizaţiilor de bază U.T.M din şcoli.

La baza succeselor obţinute a stat şi sprijinul dat şcolilor S.F.U. de către comitetul raional U.T.M. Petroşani sub conducerea comitetului raional de partid. In cursul anului trecut, în una din şcolile S.F.U. din raionul nostru s-au manifestat o serie de deficienţe, atît din punct de vedere al conducerii, cît şi al muncii politice dusă de organizaţia U. T. M. Mulţi tineri elevi nu aveau asigurate condiţiile pentru desfăşurarea muncii practice, în şcoală unele materii erau subapreciate, iar unele lecţii politice erau predate de către persoane ce nu erau însufleţite de dorinţa educării comuniste a tinerilor elevi. In repetate rînduri, elevii S.F.U. erau puşi de către educatori, din sarcina dată de directori, la diferite munci care n-aveau legătură nici cu şcoala şi nici cu întreprinderea unde făceau practică.

Biroul comitetului raional U.T.M., analizînd această stare de lucruri, a elaborat o hotărîre care a contribuit la lichidarea multor asemenea lipsuri.

Cu toate acestea, din lipsa unui control permanent din partea comitetului raional U.T.M., o serie de deficienţe mai dăunează şi azi în şcolile S.F.U. din Valea Jiului în ceea ce priveşte educarea tinerilor în spiritul dragostei pentru profesiune.

La S.F.U. Petrila, de pildă, se obişnuieşte să se aplice practica veche de a se „trăi" elevii încă de la începutul şcolii. Educatori ca Turneanu Tache, în loc să ducă o muncă politică stăruitoare cu tinerii, ţinînd seama că cei care păşesc pragul unei asemenea şcoli vin aprinşi de dorinţa de a învăţa meseria pe care singuri şi-au ales-o, au faţă de aceştia o atitudine arogantă şi, uneori, jignitoare. Din această cauză, unii tineri ca Osman Alexandru s-au descurajat şi au început să aibă absenţe nemotivate. In loc să fie însă măcar acum ajutaţi de conducerea şcolii şi organizaţia de bază U.T.M., aceşti tineri, şi mai ales Osman Alexandru, au fost lăsaţi să meargă din greşeală în greşeală. Pînă la urmă, atît conducerea S.F.U. cît şi comitetul U.T.M. au hotărît să se desfacă contractul cu acest tînăr, deşi mai avea o singură lună pînă la absolvire.

O altă lipsă care duce la indisciplină constă în faptul că o serie de tovarăşi din conducerile şcolilor S. F. U. nu înţeleg rostul regulamentului de ordine interioară. Toţi la S.F.U. Petrila (director tov. Farkas Dionisie), se foloseşte pentru respectarea regulamentului de ordine interioară... întrecerea. Cine „vrea" să respecte regulamentul se angajează. Cine nu, nu-i „obligat".

De aceste lipsuri care s-au manifestat în şcolile S.F.U. este vinovat şi comitetul raional U.T.M. Petroşani care nu a luat măsurile necesare pentru a îndrepta situaţia.

Deşi s-au obţinut unele succese în munca cultural-educativă a elevilor (în timpul liber se ţin conferinţe şi se fac recenzii), totuşi recomandările comitetului raional în ceea ce priveşte folosirea timpului liber nu sînt îndeajuns urmărite.

Comitetele unor organizaţii de bază U.T.M. din şcolile S.F.U. au neglijat organizarea de întîlniri între minerii fruntaşi în întrecerea socialistă şi elevi, deşi în minele din Valea Jiului există mineri ca Haiduc Iuliu, Erou al Muncii Socialiste, Kopetin Geza, Mihai Ştefan, Vizi Andrei, Iancu Octavian, care sînt cunoscuţi şi iubiţi de oamenii muncii din întreaga ţară.

Comitetul raional U.T.M. nu s-a preocupat suficient de condiţiile de muncă şi de viaţă ale elevilor. Sînt unele cazuri cînd tinerii din aceste şcoli sînt folosiţi la munci auxiliare în loc să fie instruiţi să folosească utilajele existente.

Tinerii care au păşit pragul şcolilor S.F.U. trebuie ajutaţi să devină cu toţii mineri, stăpîni ai tehnicii noi. Pentru aceasta, comitetul raional U.T.M. Petroşani trebuie să nu mai îndrume în „asalt" munca comitetelor organizaţiilor de bază U.T.M., ci să le ajute permanent să dezvolte în rîndurile viitorilor mineri dragostea faţă de meseria aleasă. Intrecerea la practică între elevi şi clase poate să fie extinsă. In toate planurile de muncă, atît al comitetului raional, cît şi în cele ale organizaţiilor de bază U.T.M. din şcoli, trebuie să fie prevăzută sarcina organizării întîlnirilor între elevi şi minerii vîrstnici, ca şi vizitarea locurilor de muncă ale fruntaşilor în lupta pentru mai mult cărbune.

Condiţiile de viaţă şi de muncă ale minerilor — ca de altfel ale tuturor celor ce muncesc în patria noastră — se îmbunătăţesc pe zi ce trece. In Valea Jiului au luat fiinţă, pentru mineri, magazine de tot felul în care găseşti cele necesare unui trai civilizat: ţesături, încălţăminte de piele, aparate electrice din rîndul cărora nicidecum nu au lipsit aparatele de radio etc. In casele minerilor îţi este azi mai mare dragul să intri. Locul patului de scînduri şi al rogojinii l-a luat în anii din urmă mobila modernă. Aceasta e o urmare a creşterii neîncetate a cîştigului lunar al minerilor noştri. Sînt în minele din Valea Jiului tineri mineri ca Iovan Andronic, Kibedi Adalbert, Vizi Andrei, Litoiu Teodor, Filla Ion şi mulţi alţii care, muncind cu drag, reuşesc să cîştige lunar, ca retribuţie a muncii depuse, sume pînă la 3000—3100 lei. Este necesar ca organizaţiile de bază să popularizeze larg aceste exemple astfel încît tinerii elevi să cunoască avantajele pe care le prezintă munca în subteran.

In viitorul apropiat, comitetul raional U.T.M. Petroşani este hotărît să lichideze lipsurile care se mai manifestă în direcţia educaţiei tinerilor mineri. Este de datoria noastră să ne ocupăm în permanenţă de îndrumarea plină de conţinut a organizaţiilor de bază U.T.M. din şcoli în scopul educării elevilor în vederea însuşirii cu dragoste a meseriei de miner.

DUMITRU GAGEANU
secretar al Comitetului raional U.T.M.-Petroşani

Industria electrotehnică lucrează în contul viitorului cincinal

La 6 mai au fost îndeplinite în întregime sarcinile de producţie ale sectorului electrotehnic prevăzute pentru primul nostru plan cincinal. În anii cincinalului producţia globală a industriei electrotehnice a crescut de 3,5 ori faţă de 1950, iar productivitatea muncii de 2,2 ori. Faţă de anul premergător cincinalului, producţia de motoare electrice a crescut de 4 ori şi a transformatorilor de 3,5 ori. Au fost obţinute reduceri simţitoare ale preţului de cost la o serie de produse principale cum ar fi: transformatori, motoare, generatori, întrerupători, telefoane automate, becuri şi altele.

Dezvoltarea tehnică a acestui sector, ca urmare a ajutorului multilateral acordat de Uniunea Sovietică ca şi a calificării muncitorilor, inginerilor şi tehnicienilor au permis ca în cursul cincinalului să se realizeze 869 produse noi de mare importanţă economică. Au fost realizate astfel pentru prima dată în ţara noastră, compensatori de 5000 kvar., transformatori de 15.000 kva, grupuri electrogene de 175 şi 750 kva, locomotive de mină, motoare antigrizutoase pentru industria carboniferă, tramvaie electrice de mare capacitate şi viteză sporită, produse electroizolante etc.

În anii cincinalului a fost creată în ţara noastră o industrie proprie producătoare de bunuri electrotehnice de larg consum. Din 1951 şi pînă în prezent au fost realizate 67 de sortimente de bunuri electrotehnice de larg consum, fabricate pentru prima oară în ţara noastră.

Capacitatea de producţie a sectorului a fost lărgită prin intrarea în funcţiune în ultimii 4 ani a două noi întreprinderi — „Electroizolantul" şi „Electroaparataj" — şi a unor secţii la principalele întreprinderi electrotehnice din ţară.

Îndeplinirea planului cincinal înainte de termen, în 4 ani şi 4 luni, se datoreşte în primul rînd succeselor obţinute de întreprinderile „Clement Gottwald", „Electromotor", „Electrotehnica", „Electroaparataj", „Electromagnetica", „Radio Popular", „Ceramica", „Acumulatorul" şi „Electro-Banat" care au raportat de pe acum îndeplinirea sarcinilor de producţie prevăzute pentru 5 ani.

In preajma aniversării a 10 ani de la înfiinţarea Universităţii „Bolyai"

CLUJ (de la corespondentul nostru). În curînd se împlinesc 10 ani de la înfiinţarea universităţii „Bolyai" din Cluj, cu limba de predare maghiară.

În preajma acestei sărbători, studenţii ajutaţi de cadrele didactice, îşi intensifică activitatea la învăţătură pregătindu-se temeinic pentru examenele de sfîrşit de an. Pe lîngă aceasta se fac multiple pregătiri. Astfel, în ziua de 7 mai, s-a organizat o demonstraţie sportivă a studenţilor. În curînd va avea loc şedinţa comună a cadrelor didactice ale celor două universităţi din Cluj „Victor Babeş" şi „Bolyai" în cadrul cărora vor fi prezentate peste 200 de comunicări în zece secţii. De asemenea se fac pregătiri pentru deschiderea unei expoziţii care va cuprinde aspecte din viaţa celor 10 ani ai universităţii.

La sfîrşitul lunii mai va avea loc o şedinţă festivă a consiliului ştiinţific al universităţii, după care formaţiunile artistice ale universităţilor „Victor Babeş" şi „Bolyai" vor prezenta un program artistic comun.

De pe cuprinsul patriei

Luna înfrumuseţării oraşelor şi satelor

In întreaga ţară continuă acţiunile pornite de organizaţiile U.T.M. pentru înfrumuseţarea oraşelor şi satelor patriei noastre, în întîmpinarea celui de al V-lea Festival Mondial al Tineretului şi Studenţilor de la Varşovia.

Tinerii au hotărît ca luna mai să fie luna amenajării parcurilor şi a grădinilor, reparării podeţelor şi a gardurilor, curăţirii gărilor şi a pieţelor, amenajării cabanelor, a platourilor şi a bazelor sportive.

In raionul Sibiu

SIBIU (de la corespondentul nostru) — In raionul Sibiu au fost plantaţi pînă în prezent peste 3100 pomi fructiferi pe marginea şoselelor şi un număr de 107.000 arbuşti. Numai în comunele Ocna Sibiului, Sălişte, Roşia s-au plantat 700 pomi fructiferi.

Utemiştii şi tinerii colectivişti din raionul Sibiu s-au situat în fruntea acestei acţiuni. Cei din G.A.C. Amnaş, Vurpăr, Roşia au plantat 1000 pomi fructiferi.

Frumoasă a fost iniţiativa organizaţiei U. T. M. din comuna Tălmaciu (secretar Tocu Ion) care a mobilizat mulţi utemişti la scoaterea a 100 puieţi de tei ce vor fi plantaţi pe una din străzile comunei unde se construiesc şi locuinţele muncitorilor de la I.F.E.T. şi fabrica „Firul Roşu".

In mai multe comune utemiştii au văruit pomii şi stîlpii de pe marginea şoselelor şi a drumurilor. Aşa au făcut cei din comuna Săcel şi satul Tălmăcel. Tinerii din comuna Sălişte au amenajat un teren de fotbal iar cei de la Roşia au amenajat un parc în faţa şcolii elementare.

În comunele Amnaş, Şura Mare, tinerii au efectuat sute de ore de muncă voluntară la repararea podeţelor.

În satul Mag continuă să se desfăşoare lucrările de electrificare. Sasz Ioan, secretarul organizaţiei U.T.M., Nichita Gheorghe şi alţi tineri au muncit la săpatul gropilor, la fixarea stîlpilor şi la alte lucrări.

Prin muncă voluntară

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). Utemiştii din Izvoru Aneştilor s-au luat la întrecere cu cei din comuna Siseşti pentru pietruirea unor şosele, repararea podeţelor, desfundatul şanţurilor, plantarea de pomi şi altele.

Pentru reparatul unui podeţ tinerii din satul Racova au făcut 80 de ore muncă voluntară.

Utemiştii Dumitrana Constantin, Achinescu Constantin şi încă mulţi tineri din comuna Bistriţa au curăţat 6 hectare de izlaz.

In satele şi comunele raionului Turnu-Severin se văd tot mai mulţi tineri care, deşi nu sînt zidari sau dulgheri, ajută cu multă însufleţire la grăbirea construcţiilor. Pe utemiştii Ilinchescu Zamfir, Iovănel Ecaterina, Turugă Sterie şi mulţi alţii ai să-i întîlneşti mai des la schelele construcţiei căminului cultural din comuna lor, Hinova. Pînă acum ei au făcut 400 ore muncă voluntară.

Utemiştii din satul Păuneşti au lucrat 500 ore muncă voluntară iar cei din comuna Husnicioara 600 ore muncă voluntară la construcţia şcolii.

Grupele de ajutor ale utemiştilor din Armăşeşti

Soarele coborîse de mult peste dealurile prahovene. Pe uliţele satului şi în casele ţăranilor muncitori din Armăşeşti becurile împrăştiau lumini puternice. Odată cu seara, de pe cîmp încep să apară spre sat carele cu boi şi cai, după o zi rodnică de muncă la arat şi însămînţat.

În aceeaşi seară venea de la cîmp şi utemistul Sandu Mihai. Pe faţa lui se mai vedea încă un zîmbet de bucurie. Arase şi însămînţase cu porumb aproape un pogon şi jumătate.

Cînd a trecut cu carul prin faţa căminului cultural privirea utemistului Mihai a fost atrasă de literele mari care erau scrise pe o hîrtie albă. De două ori a repetat cele scrise... „adunarea generală extraordinară de U.T.M."...

Lucrul acesta s-a petrecut la Armăşeşti în seara zilei de 26 aprilie. La căminul cultural nou construit şi inundat de lumina puternică a lămpii lui Ilici veniseră mai toţi utemiştii. Au fost invitaţi la această adunare membri de partid şi ţărani fruntaşi pe campania din primăvara aceasta. De abia la sosirea în sală, utemistul Sandu Mihai s-a dumirit şi el de ce s-au adunat.

Trebuia discutată una din problemele principale ce frămîntă pe toţi cei din Armăşeşti: Campania agricolă de primăvară trebuia terminată în cel mai scurt timp. În sală se făcuse linişte. Cei prezenţi ascultau atenţi cuvintele utemistului Tiu Gheorghe, secretarul organizaţiei de bază U.T.M.

„Pînă în această seară, din cauza timpului nefavorabil nu s-au însămînţat decît 220 hectare din epoca I-a şi aproape 60 hectare cu sfeclă de zahăr. Timpul este înaintat. Acum vom avea o suprafaţă cu 35 hectare mai mare de însămînţat cu porumb decît cea planificată. De asemenea, la noi în sat sînt unii bătrîni, văduve şi soţii ale căror soţi sînt militari şi n-au atelaje ca să are şi să însămînţeze porumbul. Iată pentru ce ne-am strîns noi utemiştii în această seară. Ne-am gîndit că cei care avem atelaje să formăm grupe de ajutor, să arăm şi să însămînţăm pentru cei care au greutăţi..."

Tînărul vioi cu ochii sfredelitori ce s-a ridicat în picioare era utemistul Sandu

„Mi-a fost şi îmi este prieten marinarul Toader Ştefan. Am copilărit împreună cu el. Moş Alexandru — tatăl marinarului — iată-l aici, lîngă noi; ştiu că n-are atelaj, de aceea mă angajez să-i ar şi să-i însămînţez 25 ari".

Asemenea lui au vorbit şi utemiştii Baron Stelian, Enache Teodor, Stoica Nicolae, Popa Elena şi alţii. Chiar în acea seară s-au format grupe de ajutor, s-a hotărît unde şi cînd vor lucra ele şi ce sarcini revin utemiştilor în această acţiune. Au mai cerut să intre în grupe de ajutor şi tinerii Teodor Cechi, Gheorghe Vasile, Sandu Paraschiv, Aurel Cechi, Răduţă Constantin şi alţii.

Făcîndu-se socoteala, s-au totalizat mai bine de 8,5 hectare, dintre care la moş Toader Alexandru două, la văduva Neagu Ancuţa jumătate de hectar şi aşa mai departe.

★

1 Mai. Zi cînd steagurile roşii fluturau peste tot, cînd muncitorii din uzine şi fabrici raportau partidului despre izbînzile lor.... Utemiştii din Armăşeşti lucrau de zor pe ogoarele ţăranilor muncitori ai căror fii sînt militari sau pe ogoarele bătrînilor şi văduvelor care n-au atelaje. Plugurile mînuite cu dibăcie de utemişti parcă arau cu mai mult spor. Brazdele adînci se înşiruiau unele lîngă altele. Către asfinţitul soarelui, tinerii îşi îndepliniseră angajamentul. Araseră şi însămînţaseră cu porumb mai bine de 8,5 ha. de pămînt.

După terminarea lucrului, harnicii utemişti împreună cu cei cărora le-au arat şi însămînţat, s-au adunat din nou

Acelaşi utemist vioi şi cu ochi sfredelitori a propus să se trimită scrisori din partea organizaţiei de bază U.T.M. militarilor Toader Ştefan, Preda Nicolae, Neagu Gheorghe şi celorlalţi în care să le arate că şi bucăţile lor de pămînt vor da rod bogat de porumb.

Lui moş Alexandru, tatăl lui Fănică, îi străluceau ochii de bucurie. Era bucuros c-a reuşit să însămînţeze cele două hectare cu porumb, că fiul lui — marinarul — va fi mulţumit cînd va citi aceste rînduri.

Seara căzuse de mult peste sat. Difuzoarele transmiteau aspecte de la sărbătorirea zilei de 1 Mai. Sătenii, rînd pe rînd, se retrăgeau spre casele lor, pentru a continua a doua zi cu şi mai mult elan munca la însămînţări. Care mai de care se întreceau să fie fruntaşi pe comună. Întrecerea pe sectoare şi uliţi a fost rodnică. Pînă în seara de 5 mai, ţăranii muncitori cu gospodării individuale şi membrii întovărăşirii agricole din comună au însămînţat aproape 1.000 de hectare cu porumb. La această realizare a contribuit şi hărnicia utemiştilor din sat.

N. PUIU
corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea Ploeşti

Cea mai bună brigadă de tractoare şi cel mai bun tractorist

Staţiunile de maşini şi tractoare din 9 regiuni ale ţării: Iaşi, Bîrlad, Hunedoara, Stalin, Cluj, Regiunea Autonomă Maghiară, Oradea, Constanţa şi Bacău şi-au realizat în întregime planul din campania de primăvară, executînd pînă acum şi un mare volum de lucrări peste plan. Fruntaşe pe ţară sînt S.M.T.-urile din regiunile Iaşi şi Bîrlad care pînă la 12 mai au întrecut planul campaniei agricole de primăvară cu 14 la sută.

Datorită bunei organizări a muncii în brigăzi, folosirii din plin a capacităţii maşinilor şi aplicării metodelor înaintate de muncă, 87 staţiuni de maşini şi tractore din ţară lucrează acum peste plan. Succesele cele mai frumoase au fost obţinute de tractoriştii de la S.M.T.-Hagieni, regiunea Constanţa, S.M.T.-Tecuci şi S.M.T.-Floreşti, regiunea Bîrlad, S.M.T.-Roman, regiunea Iaşi, S.M.T.-Apa, regiunea Baia Mare şi S.M.T.-Episcopia Bihorului, regiunea Oradea. Tractoriştii din aceste staţiuni au reuşit să depăşească planul de campanie cu cîte 35-71 la sută. Un rol de seamă la obţinerea acestor succese l-a avut întrecerea pentru titlul de „cea mai bună brigadă de tractoare" şi titlul de „cel mai bun tractorist". Fruntaşe pe ţară în întrecerea pentru titlul de „cea mai bună brigadă de tractoare" este brigada a 9-a de la S.M.T.-Remus Opreanu, regiunea Constanţa, condusă de I. Balcău, care a realizat, pînă la 12 mai, planul pe campanie în procent de 518 la sută. În întrecerea pentru titlul de „cel mai bun tractorist", cele mai frumoase realizări le-au obţinut tractoriştii Vasile Salomie, Gheorghe Dogaru şi Ion Petak de la S.M.T. Remus Oprean, care aplică experienţa înaintată a brigăzii condusă de Eroul Muncii Socialiste, Vasile Voichiţă, care lucrează în aceste zile la S.M.T.-Cogealac. Tractoristul Vasile Salomie este în momentul de faţă fruntaş în întrecerea pentru titlul de „cel mai bun tractorist", realizîndu-şi planul pe campanie în procent de 600 la sută. De asemenea, Gheorghe Dogaru şi Ion Petak şi-au realizat planul pe campanie în proporţie de peste 500 la sută.

Artişti în mijlocul ţăranilor muncitori

Duminica sau în zile de odihnă, din faţa Teatrului Naţional din Iaşi, pornesc autobuze şi camioane spre diferite colţuri ale regiunii. Artiştii merg să prezinte spectacole în faţa ţăranilor muncitori sprijinind munca cultural-educativă în timpul lucrărilor agricole.

În luna aprilie, artiştii Teatrului Naţional din Iaşi au vizitat comune ca: Tomeşti, Bucium, Ciurea, Podul Iloaiei. La deplasările în sate iau parte şi artiştii emeriţi ai teatrului. Activitatea cultural-educativă din satele regiunii Iaşi este susţinută de către Teatrul naţional din Iaşi şi prin alte forme. Teatrul patronează direct activitatea culturală din comunele Bălţaţi, Tomeşti, Bucium; în 10 comune şi în 5 centre raionale se deplasează instructori artistici. Astfel, colectivul teatrului a dat un valoros sprijin activităţii cultural-artistice din satele regiunii. Bucurîndu-se de mai multă atenţie din partea organizaţiilor culturale şi a secţiei orăşeneşti de artă şi cultură, iniţiativa Teatrului Naţional se va solda cu rezultate din ce în ce mai frumoase.

Pe cărările ştiinţei

În toamna anului 1951, cu noua serie de studenţi, Facultatea de matematici şi fizică din Iaşi primea şi un flăcău puţintel de stat, oacheş şi cam pirpiriu. Avea însă o înfăţişare plăcută: o frunte înaltă, încununată parcă de un păr negru ca smoala şi des, iar genele negre umbreau nişte ochi de aceeaşi culoare, vioi, neastîmpăraţi şi iscoditori.

De la început studentul nostru s-a pus serios pe muncă. Îşi pregătea regulat seminariile şi citea, citea cu nemiluita lucrări de specialitate. Aproape tot timpul îi era ocupat. Colegilor nu prea le-a plăcut acest lucru. Ei doreau un colectiv strîns, vesel, tineresc. Şi cum studentul nostru nu era nici destul de vesel, nici destul de comunicativ, căci mai tot timpul şi-l întrebuinţa cu învăţătura a fost calificat drept „tocilar", „încuiat".

Mai tîrziu el a organizat şi a început să conducă un cerc ştiinţific, la care participau studenţi din anul I şi elevi de la şcolile medii din oraş. Totuşi activitatea comună în cerc n-a schimbat situaţia. Pentru colegi, el era acelaşi...

Aşa a intrat „ursuz" şi „încuiat" Vasile Cruceanu în istoria grupei sale.

Hei, de-ar fi ştiut ei, colegii, ce-i cu Vasile Cruceanu, poate ar fi gîndit altfel. Nu ştiau însă că pentru el facultatea era un ţel spre care multă vreme nu îndrăznise să năzuiască.

Cu mulţi ani în urmă, cînd terminase şcoala primară, îl rugase pe tatăl său să-l ducă la liceu. Tatăl l-ar fi dus — cît dorea! — dar cu ce să-l întreţină? Pămînt avea ceva, dar pămînt de deal. Şi cu ce putea trebuia să acopere fel de fel de nevoi gospodăreşti, să facă faţă la o casă cu o puzderie de copii. Şi nu l-a dus la şcoală pe Vasile.

Atunci Vasile s-a dus singur. Pentru clasa întîia a dat examenele în particular. Mergea pe la cei din sat care aveau pe acasă cărţi ale copiilor lor, elevi în clase mai mari la liceu. Învăţa singur. Îi plăcea mult cartea, numai că vremurile erau potrivnice. Şi ani de-a rîndul a avut de luptat cu această duşmănie a vremurilor. Ca arme avea numai dragostea nestăvilită de carte şi ceva din dîrzenia tînărului porniţ să înfrunte orice şi să răzbească. Şi a izbit, mai ales că-n ultimii ani de şcoală odată cu schimbarea vremurilor, s-au deschis larg porţile şcolilor pentru cei de seama sa.

Dar lupta pe care o dusese în primii ani lăsase în sufletul său urmele neîncrederii în oameni. De aceea le-a apărut colegilor „ursuz", închis în el. El era însă pasionat după studiu; nu lua în seamă ce se vorbea pe seama lui şi parcă intenţionat întărea părerea celor din jur.

Numai că pe colegi îi aştepta o surpriză. Odată se organiză o reuniune şi la reuniune veni şi Cruceanu. Abia atunci l-au cunoscut colegii pe Cruceanu aşa cum era el în realitate: vesel, vioi, prietenos. Colectivul l-a privit altfel acum şi Cruceanu a început să lucreze şi cu mai multă înflăcărare. Pe unii îi ajuta, pe alţii îi stimula prin voinţa sa şi grupa a devenit cu ajutorul lui fruntaşă în Universitatea din Iaşi.

De atunci Cruceanu a mers mai des la reuniuni, la teatru, la concerte, poate mai mult decît alţii. Acum, pentru nimeni nu mai pare „ursuz", sau „încuiat", ci după cum spun mulţi colegi e „un băiat straşnic". Se bucură de încrederea, de simpatia colegilor pentru care motiv a fost ales în biroul U.T.M. de an şi preşedinte al Asociaţiei ştiinţifice studenţeşti a Universităţii Al. I. Cuza.

★

Între timp Cruceanu, pe care îl pasiona matematica, a studiat geometriile lui Lobacevschi, Rieman, calculul lui Ricci, cartea profesorului Gh. Vrînceanu, lucrări ale şcolii matematice ieşene, multe tratate şi lucrări originale în limbile rusă, franceză, germană, italiană, lucrări cu care este bogat înzestrată biblioteca seminarului matematic „Al. Myller" din Iaşi. Dac-ar fi vorba să notăm tot ce a studiat ar trebui să extragem pagini întregi din cataloagele bibliotecii seminarului şi ale bibliotecii centrale universitare.

Studiind, a refăcut calcule, a verificat metode, soluţii, a devenit din ce în ce mai stăpîn pe abstracţiunile tuturor geometriilor. Timiditatea începătorului se topea, se întărea siguranţa celui ce înainta, cu o pregătire serioasă. Se forma cercetătorul care se interesează de goluri, de problemele deschise ale matematicii.

Bineînţeles, trecuse vreme. Ajunsese în anul III. Era membru al unui cerc ştiinţific. Prezenta lucrările sale originale, i se aduceau obiecţii, îşi verifica ipotezele, îşi forma metoda de lucru. Citea lucrări de filozofie. Dobîndea un orizont teoretic.

Adunase destule forţe ca să încerce lucruri mai grele. Prima încercare a forţelor a fost lucrarea: „asupra unei clase de reţele de curbe pe o suprafaţă", în care urmărea să generalizeze reţelele liniilor de curbură şi reţelele asimptotice de pe o suprafaţă. Urmărea soluţii noi, contribuţii originale. Tot ce-i trebuia — cunoştinţe, voinţă, putere de a persevera — avea. Avea şi îndrumarea atentă a profesorului Octav Mayer. Şi a izbutit. A realizat prima lucrare originală, primul mare succes. Consiliul ştiinţific al Universităţii a recunoscut originalitatea comunicării şi a recomandat-o spre publicare.

Cruceanu îşi încercase aripile. Rămînea să le verifice în zboruri mai grele. Visa să generalizeze cîmpul de atracţie newtonian. Din cîte ştia era o latură nesondată, dar care prezintă însemnătate. Esenţialul consta în a găsi exprimarea matematică a condiţiilor ca traiectoriile dintr-un cîmp de forţe să fie conice. Puncte de orientare nu avea. Era nevoit să pornească numai de la cunoştinţele de matematică teoretică, ceea ce la început nu constituia o perspectivă surîzătoare. Se întrevedea de la început necesitatea de a încerca fel de fel de metode, de a şti să înlăture premizele greşite, în sfîrşit a unei munci încordate şi mai ales plină de multă, foarte multă răbdare. Era însă singura cale şi oricare alta, uşoară, „pietruită" nu încăpea.

A reuşit şi de astă dată. A fost o mare bucurie. Dar cînd a căutat ultima dată în tratate, în enciclopedii, să vadă dacă totuşi nu s-a ocupat cineva de problema studiată, a întîlnit o lucrare a lui Darboux. Iar Darboux, pe alte căi, rezolvase problema. A fost o cruntă dezamăgire.

— Muncisem un semestru întreg — mărturisea amărît. Am pierdut vremea în zadar.

O undă de nesiguranţă i s-a strecurat în suflet. Se gîndea că-l aşteptau alte insuccese asemănătoare, că zadarnic îşi risipeşte forţele.

I-a căşunat mult necaz „eşecul". Nici acum nu i-a trecut. A priceput, în cele din urmă că n-a pierdut, că rezolvînd problema, a cîştigat. În realitate a devenit mai capabil să rezolve problemele grele, să soluţioneze probleme deschise.

Anul acesta, sub conducerea profesorului A. Haimovici a realizat o nouă lucrare cu soluţii originale „asupra unor suprafeţe particulare în spaţiul proiectiv cu 3 dimensiuni", apreciată şi premiată, atît la conferinţa cercurilor din universitate, cît şi la cea orăşenească. Lucrarea a fost recomandată spre publicare.

Ar fi trebuit însă să i se mai facă o recomandare cu acest prilej: să nu-şi închipuie că acum ştie prea mult, ci că trebuie să înveţe mereu. Iar pentru colegi să fie şi de aici înainte „un băiat straşnic".

★

Flăcăul cu ochi negri, iscoditori, cu fruntea înaltă nu mai e „ursuzul" ci „băiatul straşnic"; e nu numai mîndria grupei, ci a întregii facultăţi.

Utemistul Vasile Cruceanu, preşedintele asociaţiei ştiinţifice studenţeşti a Universităţii din Iaşi, talentat matematician, autor al unor lucrări originale, a învăţat cu ajutorul lor, al colegilor, în colectivul lor.

Profesorii care — plini de grijă i-au călăuzit paşii, se bucură pentru că şcoala ieşeană va primi un element valoros.

Acum Vasile Cruceanu absolvă facultatea. Acolo unde va lucra va duce o activitate fructuoasă, îşi va continua cercetările. Cea mai mare bucurie pe care el le-o va face colegilor, profesorilor, celor ce l-au crescut, e să le justifice nădejdea că va merge neobosit înainte pe cărările grele, aspre, dar pline de satisfacţii şi bucurii ale ştiinţei.

NIŢA PETRE
corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea Iaşi

Ard becuri la Goleasca

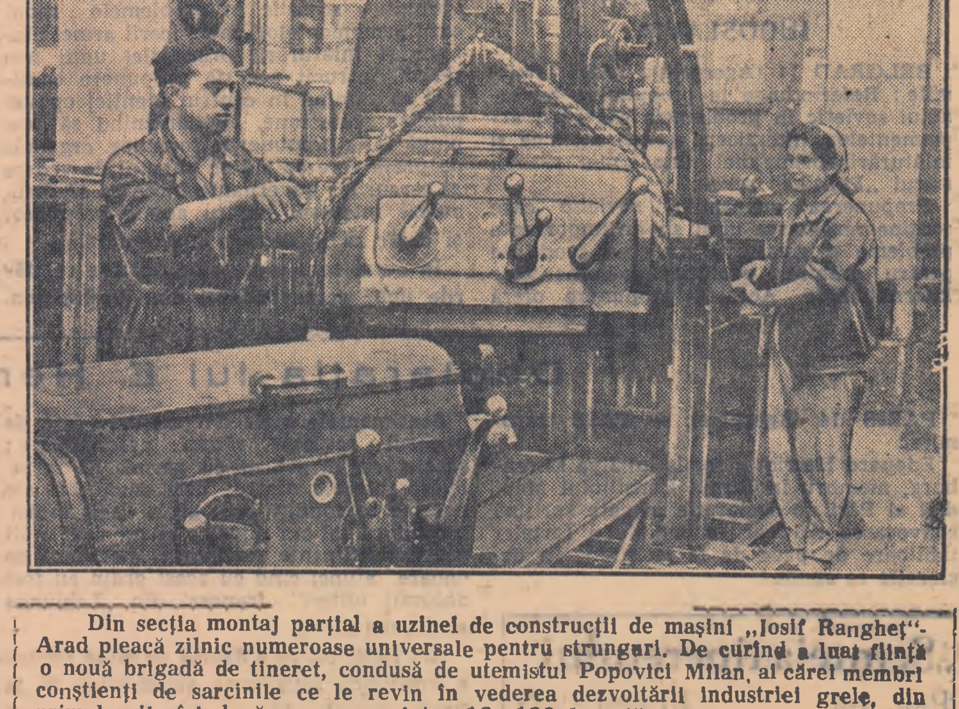
CREVEDIA (de la corespondentul nostru). — Intre primii care s-au gîndit la electrificarea comunei a fost Stancu Chiţu, preşedintele gospodăriei agricole colective „Vasile Roaită". Tînăr, plin de iniţiativă, Stancu Chiţu a discutat mai întîi cu cei din colectivă. Propunerea a fost primită cu bucurie. Tot cu bucurie au primit aceeaşi propunere şi ţăranii muncitori cu gospodării individuale, cînd Stancu Chiţu a propus sfatului popular iniţiativa electrificării întregii comune.

La numai cîteva săptămîni, în comuna Goleasca se deschise şantierul. Colectiviştii au primit în dar materiale de la uzinele „Matyas Ràkosi" şi un dinam de la uzinele „Clement Gotwald".

La instalarea stîlpilor, tinerii au fost printre primii care au răspuns chemării organizaţiei de partid şi au sprijinit îndeaproape electrificarea comunei lor. Printre cei evidenţiaţi au fost Florea Barangă, Elena Bădulescu, Ion Badea, Savu Constantin precum şi Ion Ciobanu, Ilinca Vulpe, Stancu Barangă şi mulţi alţii.

După puţin timp, instalarea reţelei electrice a fost terminată. Azi, lumina electrică este introdusă la Sfatul popular, la gospodăria colectivă, la căminul cultural şi în casele multor ţărani colectivişti şi cu gospodărie individuală.

MAŞINI-UNELTE



Din secţia montaj parţial a uzinei de construcţii de maşini „Iosif Ranghet"-Arad pleacă zilnic numeroase universale pentru strungari. De curînd a luat fiinţă o nouă brigadă de tineret, condusă de utemistul Popovici Milan, al cărei membri conştienţi de sarcinile ce le revin în vederea dezvoltării industriei grele, din primele zile îşi depăşesc norma între 16—120 la sută.

În fotografie: utemiştii Popovici Milan şi Borha Elena transportînd universalele de strung.

Cu prilejul încheierii Conferinței statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa

Mitingul oamenilor muncii din Varșovia

VARȘOVIA 14 (Agerpres). — Cu prilejul încheierii Conferinței statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa, la 14 mai a avut loc la Varșovia un miting al oamenilor muncii din capitala Poloniei. În piața „Felix Dzerjinski" s-au adunat 200.000 de locuitori ai Varșoviei.

În tribună au luat loc Boleslaw Bierut, primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Alexandr Zawadski, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone, membrii Biroului Politic al C. C. al P.M.U.P., N. A. Bulganin, șefii și membrii delegațiilor U.R.S.S., Poloniei, Cehoslovaciei, Republicii Democrate Germane, Ungariei, Romîniei, Bulgariei, Albaniei, precum și reprezentantul Republicii Populare Chineze.

Mitingul a fost deschis de Eji Albrecht, președintele Radei Narodove orășenești Varșovia, care a salutat cu căldură delegațiile țărilor participante la Conferința de la Varșovia.

A luat cuvîntul Jozef Cyrankiewicz, N. A. Bulganin și Pîn De Huai.

Participanții la miting au adoptat în unanimitate o rezoluție prin care salută hotărîrile Conferinței statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa.

La sfîrșitul mitingului s-a intonat „Internaționala".

Cuvîntarea rostită de N. A. Bulganin

VARȘOVIA 14 (Agerpres) transmite cuvîntarea rostită de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., cu prilejul mitingului care a avut loc în ziua de 14 mai 1955 la Varșovia :

Dragi tovarăși ! Prieteni !

În numele guvernului Uniunii Sovietice și al poporului sovietic vă salut din toată inima pe voi, locuitorii eroicei Varșovii, și prin voi întregul popor polonez. **(Aplauze furtunoase).**

Popoarele Poloniei și Uniunii Sovietice sînt legate printr-o prietenie strînsă. Această prietenie de nezdruncinat, această prietenie pe veci, a fost demonstrată recent în mod grăitor în zilele celei de a 10-a aniversări a încheierii Tratatului sovieto-polonez.

Astăzi locuitorii Varșoviei sînt martorii unui nou eveniment care dovedește prietenia și strînsa alianță nu numai a celor două țări ale noastre — Polonia și Uniunea Sovietică, ci și a altor state europene.

Astăzi și-a încheiat lucrările Conferința de la Varșovia a statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa, la care au participat șefii guvernelor și delegațiile Albaniei, Bulgariei, Cehoslovaciei, Republicii Democrate Germane, Poloniei, Romîniei, Ungariei și Uniunii Sovietice. Conferința s-a desfășurat într-o atmosferă de deplină unanimitate și deosebită cordialitate așa cum este posibil numai între cei mai apropiați prieteni. **(Aplauze).**

Toți participanții la Conferință au relevat cu deosebită satisfacție prezența în calitate de observator a reprezentantului Republicii Populare Chineze — generalul Pîn De-huai, locțiitor al premierului Consiliului de Stat și ministru al Apărării. Luînd cuvîntul la Conferință, generalul Pîn De-huai a spus că guvernul Republicii Populare Chineze și poporul chinez sprijină cu căldură Conferința de la Varșovia, deoarece pacea și securitatea Asiei nu pot fi despărțite de pacea și securitatea Europei, iar interesele Chinei populare nu pot fi despărțite de interesele țărilor iubitoare de pace din Europa. **(Aplauze).**

Declarația reprezentantului marelui popor chinez va fi primită cu deosebită simpatie de popoarele noastre și va da de gîndit celor care pun la cale un nou război.

Astăzi, 14 mai, șefii delegațiilor care au participat la Conferința de la Varșovia au semnat Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre cele opt state europene.

Toate țările semnatare ale Tratatului sînt legate prin relații de prietenie frățească și colaborare strînsă, bazate pe comunitatea țelurilor și intereselor. Participanții la Conferința de la Varșovia au recunoscut însă în unanimitate că în noile condiții, create în ultimul timp, această colaborare trebuie întărită și lărgită și mai mult, că ea trebuie extinsă și în domeniul eforturilor militare ale țărilor iubitoare de pace prin crearea unor forțe armate unificate și a unui Comandament unificat. **(Aplauze furtunoase. Urale).**

Noul în situația internațională constă acum în faptul că asupra Europei a apărut din nou spectrul nefast al militarismului german. Vouă, locuitorilor Varșoviei care ați avut atît de mult de suferit, nu mai este nevoie să vi se spună ce înseamnă militarismul german. În memoria tuturor este vie amintirea anilor ocupației hitleriste. Se poate uita oare pieirea fiilor și fiicelor popoarelor polonez, sovietic și ale altor popoare, uciși de mîna cotropitorilor hitleriști ? Se poate oare uita că o mulțime de orașe, printre care și Varșovia au fost prefăcute în mormane de piatră și cenușă ? N-au trecut decît 10 ani de la terminarea celui de al doilea război mondial și în Europa occidentală se creează focarul unei noi primejdii de război.

Împotriva intereselor popoarelor Europei, împotriva voinței și dorinței poporului german este reînviat militarismul german. Prin presiuni grosolane Germania occidentală a fost inclusă în blocul nord-atlantic și în Uniunea Europei occidentale. Aceste grupări agresive și armata vest-germană în curs de creare sînt îndreptate împotriva statelor democrat-populare. De aceea este cu totul firesc ca noi, cei care am trecut prin toate grozăviile unui război distrugător, să luăm în prezent noi măsuri pentru a întări capacitatea de apărare a țărilor noastre, pentru a asigura securitatea și munca pașnică a popoarelor noastre. Tratatul care a fost semnat astăzi la Varșovia va servi tocmai acestor scopuri. **(Aplauze).**

La Conferința de la Varșovia s-a luat hotărîrea de a se crea un Comandament unificat al forțelor armate care vor fi puse la dispoziție de către toate statele semnatare ale Tratatului.

Comandant suprem al forțelor armate unificate a fost numit tovarășul Konev, mareșal al Uniunii Sovietice. **(Aplauze furtunoase care se transformă în ovații).**

Numele mareșalului Uniunii Sovietice Konev, remarcabil comandant de oști, cetățean de onoare al orașului Cracovia, este bine cunoscut poporului polonez. **(Aplauze).** În anii războiului trecut trupele comandate de mareșalul Konev au luat parte la eliberarea Poloniei de sub jugul hitlerist.

Este mai presus de orice îndoială că în cazul necesității, comanda mareșalului Konev forțele armate unificate ale statelor semnatare ale Tratatului vor îndreptăți speranțele noastre și își vor îndeplini menirea. **(Aplauze furtunoase. Urale).**

Tratatul semnat astăzi are un caracter defensiv. Baza de neclintit a politicii de pace a țărilor lagărului democrat o constituie principiul coexistenței pașnice a statelor, proclamat de marele Lenin. O dovadă grăitoare a năzuinței noastre spre întărirea cauzei păcii este noua propunere a guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război.

Noi vrem pace. **(Aplauze, exclamații : pace ! pace ! pace !).**

În același timp declarăm ferm și hotărît că vom lua toate măsurile pentru ca frontierele noastre să devină inviolabile, iar pacea popoarelor noastre — de nezdruncinat. **(Aplauze furtunoase).**

Dragi prieteni polonezi !

Noi, oamenii sovietici, simțim o mare bucurie văzînd că munca constructivă pe care o desfășurați dă rezultate atît de minunate.

S-ar putea ca voi care trăiți în permanență aici să nu sezisați pe deplin schimbările produse.

Pentru cine vine însă la Varșovia după mai multă vreme, aceste schimbări sînt bătătoare la ochi. Pe zi ce trece, glorioasa Varșovie devine tot mai frumoasă.

Uriașe schimbări în bine s-au produs și în întreaga Polonie. Desigur că nu s-a făcut încă nici pe departe totul și că mai aveți multe sarcini nerezolvate și de aceea unora li s-ar putea părea că s-ar fi putut realiza mai mult. Aceasta este o dorință justă : omul năzuiește mereu spre mai bine, dar dacă ne amintim cum arăta Polonia și Varșovia după eliberare, ajungem inevitabil la concluzia : s-a făcut mult și se va face încă și mai mult ! **(Aplauze).**

Drept chezășie servesc stăruința și dragostea de muncă a poporului polonez, năzuința sa de a-și vedea patria puternică și bogată, precum și existența unei adevărate puteri populare și a unei forțe conducătoare ca Partidul Muncitoresc Unit Polonez care duce țara din victorie în victorie, pe calea construirii socialismului. **(Aplauze).**

În numele poporului sovietic vă urez dragi prieteni, vouă și întregului popor polonez, noi succese și mai mari în munca voastră creatoare.

Trăiască Republica Populară Polonă și guvernul ei ! **(Aplauze).**

Trăiască prietenia frățească între popoarele polonez și sovietic ! **(Ovații furtunoase. Urale).**

Puternicul ecou internațional al noilor propuneri sovietice în problema dezarmării

R. P. UNGARĂ

BUDAPESTA 14 (Agerpres). — MTI transmite : In aceste zile, scrie ziarul „Magyar Nemzet", în politica internațională s-au petrecut trei mari evenimente, fiecare din ele reprezentînd un pas important pe calea consolidării păcii. Este vorba de propunerea Uniunii Sovietice cu privire la dezarmare, de Conferința de la Varșovia și rezolvarea problemei austriace. Aceste evenimente sînt strîns legate de politica pe care o promovează Uniunea Sovietică în interesul consolidării păcii și securității popoarelor.

Propunerea guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război contribuie la crearea unei atmosfere de încredere reciprocă între state. Ea are o mare importanță și pentru faptul că permite subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare să-și continue lucrările pe o bază mult mai reală.

R. P. ALBANIA

TIRANA 14 (Agerpres). — ATA transmite : Propunerea guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război a fost primită cu [illegible] de opinia publică albaneză.

Noua propunere a guvernului sovietic, scrie ziarul „Zeri I Popullit" într-un articol de fond, dezvăluie principalele cauze ale încordării în relațiile internaționale și arată calea spre stabilirea încrederii reciproce între state în scopul rezolvării problemelor litigioase și înlăturării primejdiei unui nou război. Ea reprezintă o mărturie a eforturilor neobosite ale guvernului sovietic îndreptate spre asigurarea păcii în Europa și în întreaga lume.

IUGOSLAVIA

BELGRAD 14 (Agerpres). TASS transmite : Referindu-se la propunerea guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război, ziarul „Politika" scrie :

„Propunerea guvernului sovietic care conține [illegible] unei șir de importante probleme litigioase, poate crea condițiile pentru grăbirea evoluției evenimentelor internaționale. Această propunere oferă noi posibilități pentru rezolvarea litigiilor internaționale.

In comentariile sale pe marginea propunerii guvernului sovietic, postul de radio Belgrad arată că „în rezolvarea problemei dezarmării s-a făcut un simțitor pas înainte pe calea spre apropierea punctelor de vedere ale Răsăritului și Apusului".

DECLARAȚIA LUI OLLENHAUER

BERLIN 14 (Agerpres). — D.P.A. transmite : Luînd cuvîntul la 12 mai la Mainz, la un miting electoral, Ollenhauer, președintele partidului social-democrat din Germania (P.S.D.G.), a spus că propunerea guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război reprezintă „o bază de deplin acceptabilă pentru eforturile internaționale îndreptate spre o reglementare cu adevărat realizabilă și trainică în scopul slăbirii încordării internaționale".

Ollenhauer a arătat că propunerea sovietică cu privire la retragerea nelimitată de către cele patru puteri a trupelor de ocupație de pe teritoriul Germaniei în limitele frontierelor lor naționale, cu excepția unor contingente de trupe strict limitate, lăsate vremelnic pe teritoriul Germaniei, reprezintă un progres.

Referindu-se la remilitarizarea Germaniei occidentale, Ollenhauer a declarat : Cu greu se poate închipui că pe de o parte s-a născut spre tratative încununate de succes în problema dezarmării, iar pe de altă parte s-a continuat politica de reînarmare.

STATELE UNITE

NEW YORK 14 (Agerpres). — TASS transmite : La 13 mai, presa americană a continuat să comenteze propunerea guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război, întrucît această propunere continuă să rămînă în centrul atenției opiniei publice americane. Neîndrăznind să respingă fățiș propunerile sovietice, organele de presă care oglindesc punctul de vedere al cercurilor guvernante încearcă să diminueze interesul pentru aceste propuneri și chiar să le declare inacceptabile.

In acest sens sînt semnificative relatările unor corespondenți din Washington.

Astfel, corespondentul ziarului „New York Times", Abel, subliniind că cercurile oficiale ale S.U.A. găsesc că propunerea Uniunii Sovietice conține „o serie de lipsuri". Corespondentul agenției Associated Press, Marlow, subliniază că Statele Unite nu vor consimți la lichidarea bazelor lor militare și afirmă că propunerea sovietică în problema controlului ar fi „confuză". Din aceste două motive, declară corespondentul, [illegible] Statele Unite nu vor fi acceptate, deși S.U.A. le vor acorda atenție". Explicînd poziția S.U.A., corespondentul [illegible] „pare, fără îndoială, destul de atrăgătoare pentru aliații Americii care se află mai aproape de Rusia". De aceea, Statele Unite nu pot acționa astfel încît să creeze impresia că au primit cu răceală propunerile rușilor, fără să le examineze în amănunt".

Corespondentul din Washington al agenției Associated Press, Rogers, transmite : „La Departamentul de stat s-a anunțat că [illegible] propunerea sovietică prezentată la 10 mai la conferința de la Londra continuă să fie examinată cu toată seriozitatea. Referindu-se însă la reprezentanți oficiali ai S.U.A., corespondentul declară că propunerea sovietică, deși „conține unele concesii", totuși „nu concordă cu poziția Occidentului".

INDIA

DELHI 14 (Agerpres). — TASS transmite : Presa indiană acordă o atenție deosebită declarației făcute de N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la Conferința statelor europene pentru asigurarea păcii și securității în Europa și propunerii guvernului sovietic în problemele reducerii armamentelor, interzicerii armei atomice și înlăturării primejdiei unui nou război.

Comentînd aceste documente, ziarele indiene subliniază importanța lor pentru cauza slăbirii încordării internaționale.

Ziarul „Times of India" scrie : „Trebuie să recunoaștem că propunerea sovietică este acceptabilă ca bază de tratative [illegible] Uniunii Sovietice [illegible] reducerii armamentelor".

Declarația lui E. Herriot

PARIS 14 (Agerpres). — TASS transmite : Edouard Herriot a remis lui Ilya Ehrenburg, membru în Biroul Consiliului Mondial al Păcii, o declarație în care sprijină convocarea Adunării mondiale a forțelor iubitoare de pace de la Helsinki. In declarație se spune :

Sentimentele mele de prietenie față de poporul sovietic rămîn neschimbate ; aceste sentimente mi-au permis să restabilesc relațiile dintre cele două țări ale noastre în condiții mai grele decît astăzi.

Cred că mi-am dovedit odată mai mult aceste sentimente restituind Legiunea de onoare atunci cînd cu acest ordin au fost decorați ofițeri francezi din „Legiunea antisovietică" *).

[illegible] pentru a împiedica ratificarea acordurilor de la Paris. Eșecul încercărilor mele nu-mi schimbă intențiile și după cum sper, acest eșec nu a schimbat nici sentimentele poporului sovietic față de Franța. Trebuie să continuăm să acționăm împreună pentru securitatea Europei".

E. HERRIOT
Primar al Lyonului și președinte de onoare al Adunării Naționale a Franței

*) La 25 august 1942, E. Herriot a restituit Legiunea de onoare după ce acest ordin a fost conferit la doi francezi trădători care au luptat pe frontul de est împotriva U.R.S.S.

In legătură cu apropiata întîlnire a reprezentanților Uniunii Sovietice și Iugoslaviei

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite : Ziarele centrale sovietice au publicat în numerele lor din 14 mai următoarea comunicare :

Potrivit dorinței comune, în scopul îmbunătățirii continue a relațiilor dintre cele două țări și în scopul întăririi păcii, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Federative Iugoslavia au căzut de acord cu privire la o întîlnire la cel mai înalt nivel a reprezentanților lor și în acest scop au desemnat delegațiile :

Delegația Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste — în următoarea componență : N. S. Hrușciov (conducătorul delegației), membru în Prezidiul Sovietului Suprem al U.R.S.S. și prim secretar al C.C. al P.C.U.S., N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., D. T. Șepilov, președintele Comisiei pentru afaceri externe a Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., membru în C.C. al P.C.U.S. și redactor șef al ziarului „Pravda", A. A. Gromiko, prim-locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., și P. N. Kumîkin, locțiitor al ministrului Comerțului Exterior al U.R.S.S.

Delegația Republicii Populare Federative Iugoslavia — în următoarea componență : Josip Broz Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, E. Kardelj, A. Rankovici și S. Vukmanovici-Tempo, vicepreședinți ai Vecei Executive Federale, K. Popovici, secretar de stat pentru afacerile externe, M. Todorovici, membru în Vecea Executivă Federală și M. Miciunovici, secretar de stat adjunct pentru afacerile externe.

Intîlnirea va avea loc la Belgrad, la sfîrșitul lunii mai 1955.

Comentarii iugoslave

BELGRAD 14 (Agerpres). — TASS transmite : Ziarul „Borba" publică în locul articolului de fond știrea despre întîlnirea la cel mai înalt nivel a reprezentanților U.R.S.S. și Iugoslaviei care va avea loc la Belgrad la sfîrșitul lunii mai 1955.

„Apropiata întîlnire a reprezentanților guvernelor Iugoslaviei și Uniunii Sovietice la cel mai înalt nivel, scrie „Borba", care va avea loc la sfîrșitul lunii mai la Belgrad, va constitui un însemnat eveniment internațional. Acest eveniment este în primul rînd rezultatul dezvoltării pozitive a situației internaționale în momentul de față. Nu încape nici o îndoială că el va contribui la slăbirea continuă a încordării internaționale și la dezvoltarea colaborării pașnice între state pe bază de egalitate în drepturi.

Aceasta constituie o nouă manifestare însemnată a politicii de coexistență internațională activă.

Întîlnirea de la Belgrad va permite să se procedeze la un schimb de păreri în problemele internaționale și să se rezolve problemele internaționale deschise, existente între U.R.S.S. și Iugoslavia și va contribui totodată atît la îmbunătățirea continuă a relațiilor iugoslavo-sovietice, cît și la slăbirea continuă a încordării în lume".

Referindu-se la apropiata întîlnire dintre reprezentanții guvernelor U.R.S.S. și Iugoslaviei, ziarul „Politika" scrie :

„Procesul normalizării relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia capătă un nou impuls după hotărîrea privind întîlnirea delegațiilor guvernamentale. Tratativele care se vor desfășura la cel mai înalt nivel vor constitui o dovadă a faptului că cele două țări manifestă dorința de a trece la rezolvarea radicală a problemelor litigioase care au stat în calea dezvoltării unor relații normale și prietenești între țările noastre.

Sperăm, continuă ziarul, că rezultatele întîlnirii din luna mai de la Belgrad vor contribui ca în relațiile dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia să intervină o încredere și colaborare îndelungată".

★

BELGRAD 14 (Agerpres). — TASS transmite : La 14 mai a avut loc la Belgrad o conferință de presă cu care prilej Drașkovici, reprezentant al secretariatului de stat pentru afaceri externe al Iugoslaviei a declarat ziariștilor iugoslavi și străini următoarele :

In cadrul normalizării relațiilor care au intervenit în ultimii doi ani între Iugoslavia și U.R.S.S., s-a ivit necesitatea examinării și discutării de către cele două guverne a unor probleme deschise, a căror rezolvare ar contribui la îmbunătățirea generală a relațiilor dintre cele două țări și la slăbirea continuă a încordării existente în viața internațională.

Ca urmare guvernul R. P. F. Iugoslavia consideră că o întîlnire a reprezentanților celor două țări la cel mai înalt nivel, în cadrul căreia să fie discutate problemele relațiilor reciproce și la care părțile să poată da dovadă de buna lor voință în vederea unei îmbunătățiri mai largi și mai îndelungate a acestor relații nu poate fi decît de folos general.

Sosirea lui V. M. Molotov la Viena

VARȘOVIA 14 (Agerpres). — La 14 mai V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S., a părăsit Varșovia plecînd la Viena, unde va participa la conferința miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri.

★

VIENA 14 (Agerpres). —

La 14 mai V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S. a sosit la Viena pentru ca împreună cu miniștrii Afacerilor Externe ai Angliei, S.U.A. și Franței și cu participarea reprezentanților Austriei să examineze și să semneze tratatul de stat cu Austria.

La aeroportul din Bad-Weslau, V. M. Molotov a fost întîmpinat de : L. Figl, ministrul Afacerilor Externe al Austriei, B. Kreisky, secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, I. Schoener, șeful secției politice din Ministerul Afacerilor Externe al Austriei, N. Bischoff, ambasadorul Austriei la Moscova, A. Karfe locțiitor al șefului guvernului landului Austria inferioară, șefi și funcționari superiori ai ambasadelor și legațiilor mai multor țări, acreditați la Viena, reprezentanți ai organizațiilor obștești precum și ai presei austriace și străine.

V. M. Molotov a fost întîmpinat de asemenea de : I. I. Ilicev, ambasador extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. și Inalt Comisar al U.R.S.S. în Austria, V. M. Kraskevici și S. M. Kudriavțev, locțiitori ai Inaltului Comisar al U.R.S.S. în Austria, generalul-locotenent I. I. Bokov, locțiitor al comandantului trupelor de ocupație sovietice în Austria, funcționari superiori ai ambasadei sovietice și ai aparatului Inaltului Comisar al U.R.S.S. în Austria.

Pe aeroport V. M. Molotov a fost salutat de : Figl, ministrul Afacerilor Externe al Austriei și Kargl, locțiitor al șefului guvernului landului Austria inferioară.

Pe aeroport V. M. Molotov a făcut următoarea declarație :

„Domnule ministru, domnilor !

Aș vrea să-mi exprim în primul rînd profunda satisfacție pentru faptul că am sosit la Viena în vederea semnării tratatului de stat.

Acum o lună la Moscova au avut loc tratative cu reprezentanții guvernului Austriei. Aceste tratative au desăvîrșit pregătirea tratatului. În momentul de față guvernele Uniunii Sovietice, Statelor Unite, Angliei, Franței și Austriei au căzut pe deplin de acord asupra cuprinsului tratatului.

Austria este restabilită ca stat independent și pe deplin suveran. Prin aceasta s-a realizat mult pentru poporul austriac și pentru întărirea păcii în Europa.

Îngăduiți-mi să salut și să felicit din toată inima cu acest prilej pe locuitorii Vienei glorioase și întregul popor austriac".

★

VIENA 14 (Agerpres). — TASS transmite : La 14 mai V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a făcut o vizită d-lui J. Raab, cancelarul federal al Republicii Austriace. La primire a fost de față I. I. Ilicev, ambasadorul U.R.S.S. în Austria.

Sosirea la Viena a lui Dulles, MacMillan și Pinay

VIENA 14 (Agerpres). — TASS transmite : La 13 mai au sosit la Viena, John Foster Dulles, secretarul de stat al S.U.A., și MacMillan, ministrul Afacerilor Externe al Marii Britanii.

VIENA 14 (Agerpres). — TASS transmite :

Ministrul Afacerilor Externe al Franței, Antoine Pinay, a sosit la 13 mai la Viena.

Inmînarea Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare" lui Alain Le Leap

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS La 14 mai a avut loc în sala Sverdlovsk a Kremlinului în prezența unui mare număr de reprezentanți ai vieții publice sovietice, înmînarea Premiului internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare" lui Alain Le Leap, cunoscut activist pe tărîm obștesc, secretar general al Confederației Generale a Muncii din Franța.

Asistența a întîmpinat cu aplauze îndelungate apariția în sală a lui Alain Le Leap, Nikolai Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii, acad. Dimitri Skobelțîn, președintele Comitetului pentru decernarea premiilor internaționale Stalin, Leonid Soloviov, vicepreședinte al Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, Louis Saillant, secretar general al Federației Sindicale Mondiale și a altora.

În aplauzele furtunoase ale asistenței, Skobelțîn i-a înmînat lui Alain Le Leap diploma și medalia de aur de laureat al Premiului Internațional Stalin pentru pace.

Cuvîntarea de răspuns a lui Alain Le Leap a fost întîmpinată cu căldură de asistență. El a mulțumit în mod cordial pentru înalta distincție primită declarînd că prin ea se acordă o mare cinste întregii clase muncitoare franceze, tuturor acelora care au fost și sînt și astăzi în Franța luptători neînfricați pentru pace.

Armata Populară Vietnameză a preluat regiunea și orașul Haifong

HANOI 14 (Agerpres). — La 13 mai, unitățile Armatei Populare au preluat regiunea și orașul Haifong, în conformitate cu prevederile acordului de la Geneva. Corespondenții agențiilor de presă occidentale, prezenți la Haifong în momentul în care unitățile Armatei Populare Vietnameze au pătruns în oraș, descriu entuziasmul și primirea călduroasă pe care a făcut-o populația locală unităților armatei populare.

Corespondentul agenției France Presse relatează că mulțimea înșiruită de-a lungul trotuarelor arunca flori soldaților. Drapele, portretele lui Ho Și Min și Mao Țze-dun, ghirlande de flori, lozinci, arcuri de triumf au schimbat aspectul Haifongului.

Plenara Comitetului Sovietic pentru Apărarea Păcii

MOSCOVA 14 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat la 13 mai a avut loc Plenara Comitetului Sovietic pentru Apărarea Păcii, ales la cea de a 5-a conferință unională a partizanilor păcii.

Plenara a discutat probleme organizatorice.

N. S. Tihonov a fost ales președinte al Comitetului Sovietic pentru Apărarea Păcii, I. G. Ehrenburg, Z. A. Lebedeva — vicepreședinți ai Comitetului, M. I. Cotov — secretar responsabil al Comitetului.

În prezidiul Comitetului au fost aleși de asemenea : V. G. Blajenov, I. E. Gluscenko, A. E. Korneiciuk, A. N. Nesmeianov, M. V. Nesterov, N. V. Popova, S. K. Romanovski, A. A. Surkov, A. A. Fadeev.

Scurte știri

● Presa vieneză anunță la loc de frunte că la 13 mai cancelarul federal Raab a înmînat decorații ale guvernului austriac unui grup de ofițeri sovietici pentru ajutorul lor plin de abnegație acordat poporului austriac în timpul inundațiilor din iulie anul trecut.

● Un număr de 9.545.350 cetățeni din R. D. Germană au semnat Apelul Consiliului Mondial al Păcii împotriva pregătirii unui război atomic. La Berlin numărul semnăturilor se ridică la 718.000.

● Postul de radio din Honduras a anunțat că au avut loc ciocniri de frontieră, între trupe din Nicaragua și trupe din Honduras. Agenția United Press relatează că trupe din Honduras se îndreaptă spre frontiera cu Nicaragua pentru a preîntîmpina o invazie din această țară.

● Departamentul de stat al S.U.A. a invitat în S.U.A. pe reprezentanții permanenți ai celor 15 țări membre ale pactului Atlantic.

După cum anunță agențiile occidentale, grupul reprezentanților permanenți la N.A.T.O. ai țărilor membre va sosi în Statele Unite la 17 mai.

● Buletinul de Știri al Casei Albe anunță că generalul Maxwell D. Taylor a fost numit de președintele Eisenhower în postul de șef al forțelor armate terestre ale S.U.A., în locul generalului Matthew Ridgway, care a cerut să se retragă din armată la 30 iunie a.c. Numirea lui Taylor va intra în vigoare la acea dată.

Seară de cinema oferită de ambasadorul R. P. F. Iugoslavia la București

La 14 mai a avut loc în sala Teatrului C.C.S. o seară de cinema, oferită de Nikola Vujanovic, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia la București.

Au asistat : Constanța Crăciun, ministrul Culturii, Stelian Moraru, președintele Consiliului Central al Sindicatelor, M. Roșianu, președintele Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, M. Macavei, președinte de onoare al Institutului Romîn pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea, N. Bellu, locțiitor al ministrului Culturii, oameni de artă și cultură, reprezentanți ai presei.

A fost prezentat un film documentar despre călătoria președintelui Iosip Broz Tito în India și Birmania și filmul artistic „Cei doi prieteni", care înfățișează un episod din lupta popoarelor iugoslave pentru eliberarea de sub jugul fascist.

Informații

Ministerul Învățămîntului comunică următoarele :

Concursul de admitere pentru primirea elevilor în clasa a VIII-a a școlilor medii și anul I al școlilor pedagogice, în anul școlar 1955—1956, începe la 23 iunie a. c.

Înscrierile se fac la școlile medii și pedagogice cele mai apropiate de domiciliul elevilor pînă la 20 iunie 1955 inclusiv.

A 10-a etapă a „Cursei Păcii"

WROCLAW 14 (Agerpres). — prin telefon : După o zi de repaus, „Cursa Păcii" Praga—Berlin—Varșovia a continuat sîmbătă cu desfășurarea etapei a 10-a, Zgorzelec—Wroclaw (175 km.). De-a lungul traseului, împodobit cu arcuri de triumf, erau înșirați zeci de mii de spectatori care au făcut o primire entuziastă participanților la competiție.

Clasamentul etapei: 1. Vesely (R. Cehoslovacă) a parcurs 175 km. în 4h28'34" (medie orară 39,180 km.); 2. Schur, Loovren, Klich, același timp. C. Dumitrescu a sosit al 13-lea în 4h29'44" cîștigînd totodată un loc în clasamentul general. Gabriel Moiceanu s-a clasat pe locul 29 cu timpul de 4h35'35"; Zanoni, Sebe și Maxim au sosit după alte 9 minute.

Clasamentul general individual: 1. Schur (R.D. Germană) 45h13'21"; 2. Vesely (R. Cehoslovacă) 45h 14'42" ; 3. Brita[illegible] 45h19'22" ; 4. Arnold (Suedia) 45h23'16"; [illegible] Verșinin (U. R. S. S.) 45h23'62"... 12. N[illegible]man (Finlanda) 45h37'07" ; 13. Dumitrescu (R.P.R.) 45h43'09"; 14. Kubr (R. Cehoslovacă) 45h55'05".

Pe echipe continuă să conducă cicliștii din R. Cehoslovacă. Astăzi se dispută etapa 11-a Wroclaw—Stalinogrod (180 km).

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P[illegible] Gianni Schicchi, O noapte furtunoasă și Noaptea Walpurgiei (orele 11); Fidelio (seara); **Teatrul de Stat de Operetă:** Lăsați-mă să cînt (orele [illegible]); Culegătorii de stele (seara); **Teatrul Național „I. L. Caragiale"** (sala Comedia): Floarea purpurie (orele 10); Doamna nevăzută (orele 15); Indrăgos[illegible] (seara); (sala Studio): Ultima oră (orele 10); [illegible]ceenii (orele 15); Mielul turbat (seara); **Teatrul Municipal:** Cum vă place (orele 10); Doamna C[illegible]iova (seara); **Teatrul Armatei** (sala din Bd. [illegible]gheru): Nunta lui Figaro (orele 14); Furtuni [illegible] primăvară (seara); (sala din Calea 13 Septembrie): Avarul (orele 10); Vlaicu Vodă (seara); **Teatrul Tineretului:** Neisprăvitul (orele 10); Dru[illegible] soarelui (orele 15,30 și seara); **Teatrul M[illegible]citoresc C.F.R.** (Giulești): Chirița în provincie și Piatra din casă (orele 15); Slugă la doi stăpîni (seara); **Ansamblul de Estradă** (sala din str. [illegible] Popov 23); Visele se împlinesc (orele 10,30); (sala din Calea Victoriei Nr. 174): Concert de muzică ușoară; (sala Libertatea): O seară de muzică ușoară); (sala Dalles): Recital umoristic N. S[illegible] (seara): **Teatrul Țăndărică** (sala Orfeu): Că[illegible] iepurașului și Găinușa harnică (orele 11); F[illegible] Liu (seara); **Circul de Stat:** Carnavalul circului.

CINEMATOGRAFE: Patria: Săptămîna filmului cehoslovac: Astă seară se va termina totul; **Republica, Elena Pavel, Flacăra:** Un om teribil; **8 M**[illegible]**tie:** Libelula, Pe drumul libertății; **Infrățirea** [illegible] **popoare, București, 1 Mai:** Mînăstirea din Par[illegible]; **I. C. Frimu, Al. Popov, Miorița, 23 August, Li**[illegible]**tății:** Frumusețea diavolului; **Maxim Gorki, N.** [illegible]**cescu:** Cîntecul fluviilor; **Lumina, Volga,** cine[illegible]tograful din Bd. Magheru nr. 29; Ci[illegible] iubește nevasta; **Victoria:** Jucătorul de reze[illegible]; **Tineretului:** Parada tinereții; **Timpuri Noi:** Actualitatea în imagini, Noutățile zilei, Sportul sov[illegible] nr. 2, Unde este Mișa, Pionieria nr. 1, Peștiș[illegible] cel isteț; **Gh. Doja:** Incercarea fidelității; **V. Ro**[illegible]: Atențiune ! Bandiți ! ; **Cultural, Rahova:** Direc[illegible] nostru, Pui de șoimi; **Unirea:** Mascarada; **C. D.** [illegible] Cei 13; **Al. Sahia:** Doi acri de pămînt; **T. Vlad**[illegible]**rescu:** Dama cu camelii; **Arta:** Avangarda de s[illegible]ficiu; **Munca:** Răzbunarea;

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața „Scînteii", Tel. 7.60.10, 7.61.00. Secția scrisori Tel. 7.66.91. TIPARUL : Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".